

# NACHRICHTEN- BLATT

erscheint  
wöchentlich

aktuell  
informativ  
bürgernah

Nummer 24  
Freitag,  
16. Juni 2023



Gemeinde  
Bötzingen  
am Kaiserstuhl



Weinbau seit 769 n. Ch.

## Auf die Räder, fertig, los! – ab dem 19. Juni tritt ganz Bötzingen wieder beim STADTRADELN an

In Bötzingen geht es ab dem 19.06.23 beim STADTRADELN um nachhaltige Mobilität, Bewegung, Klimaschutz und Teamgeist. Im Rahmen der Initiative RadKULTUR fördert das Land die Teilnahme an der Aktion des Klima-Bündnis. Das Ziel: In Teams drei Wochen lang möglichst viel Fahrrad fahren und Kilometer sammeln – egal ob auf dem Weg zur Arbeit, zur Schule, zum Einkaufen oder in der Freizeit. Mitradeln lohnt sich insbesondere in diesem Jahr gleich dreifach: Wer für ein gemeinsames Ziel in die Pedale tritt, stärkt sowohl die Gemeinschaft als auch die eigene Gesundheit und schont dabei das Klima. Auch wird der Wettbewerb innerhalb der Kommune noch spannender. Ob Unternehmen oder Schule, Verwaltung oder Sportverein – Radelnde können Unterteams etwa für verschiedene Abteilungen oder Schulklassen gründen und innerhalb des Hauptteams gegeneinander antreten.



Wer nun Lust hat mitzufahren, meldet sich an unter [www.stadtradeln.de/anmelden/](http://www.stadtradeln.de/anmelden/)

Am **Montag, den 19.06.23 um 18.00 Uhr** wollen wir bei einer **Auftaktveranstaltung** gemeinsam in die Aktion starten. Alle Radelnden sind hierzu herzlich auf den Rathausplatz eingeladen! Der Auftakt wird von Gemeinsam für MORGEN e.V. organisiert.

### Meldeplattform RADar!

Radfahrerinnen und Radfahrer können Bötzingen dabei unterstützen noch fahrradfreundlicher zu werden. Mit der Meldeplattform RADar! haben sie die Möglichkeit, über die STADTRADELN-App oder via Internet ([www.radar-online.net](http://www.radar-online.net)) auf Mängel und gefährliche Stellen an Radwegen aufmerksam zu machen. Dabei setzen sie einfach einen Pin auf die digitale Straßenkarte, beschreiben die Gefahrenstelle und schon wird der zuständige Fachbereich in der Verwaltung automatisch informiert.

### Stadtradeln-App

Mit der kostenfreien STADTRADELN-App können Teilnehmerinnen und Teilnehmer die geradelten Strecken via GPS tracken und direkt ihrem Team und ihrer Kommune gutschreiben. In der Ergebnisübersicht ist auf einen Blick erkenntlich, wo das Team und die Kommune stehen. Im Team-Chat können sich die Mitglieder zu gemeinsamen Touren verabreden oder sich gegenseitig anfeuern.

### Weitere Informationen zur Aktion

Baden-Württemberg macht sich stark für eine moderne und nachhaltige Mobilität. Der Anteil des Radverkehrs im Mobilitätsmix soll dafür deutlich gesteigert werden. Die vom Verkehrsministerium Baden-Württemberg geförderte Initiative RadKULTUR ist bereits seit 2012 eine zentrale Maßnahme des Landes zur Unterstützung einer fahrradfreundlichen Mobilitätskultur. In enger Zusammenarbeit mit Kommunen und Unternehmen sowie mit der Unterstützung eines stetig wachsenden Partnernetzwerks, bietet die Initiative den Menschen positive Radfahr-Erlebnisse in ihrer individuellen Alltagsmobilität. So wird deutlich: Das Fahrrad ermöglicht es, im Alltag zeitgemäß und klimaschonend mobil zu sein.

Mehr erfahren unter [www.radkultur-bw.de](http://www.radkultur-bw.de)





**GLASFASER-INFOMOBIL**  
*ALLE INFOS ZUM GLASFASERAUSBAU*  
**Bötzingen**

**vom 20.06. bis 24.06.2023, 10-18 Uhr**

Standort: REWE - Parkplatz  
Schloßmattenstraße 5  
79268 Bötzingen



## 60 Jahre Volksbildungswerk Bötzingen

**Das ist ein Grund zu feiern und sich zu begegnen.**

**Tag der offenen Tür,**

**Samstag, 24. Juni**

**von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr**

**in Bötzingen in der WAL Grundschule/Festhalle/  
Adam-Treiber-Sporthalle**

Es erwartet Sie ein buntes Programm das kostenfrei von unseren DozentInnen angeboten wird. Kommen Sie vorbei zum Schnuppern und Mitmachen, egal ob Sie uns kennenlernen wollen oder bereits Teilnehmende unserer Kurse sind.

Ob alleine oder mit Familie – hier ist für jedes Alter etwas dabei.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, wer sich aber den Platz auf jeden Fall sichern möchte, sollte frühzeitig vor Ort sein. Für kühle Getränke und ein Stück Kuchen ist in der schattigen Grundschulaula gesorgt.

Wir heißen Sie ganz Herzlich willkommen!

**Tag der offenen Tür am 24. Juni 2023**

Zeit	Festhalle	Sporthalle	Ausschankraum	Grundschule VBW-Raum	Festhalle-Anbau		
					FE1	FE2	
09:00-10:00	Silvia Conrad / Tanna Franz Yoga zum Mitmachen	Karin Stählin Bodyfit und Mobility zum Mitmachen	Katharina Single Vortrag Positive Psychologie	Theatergruppe Zungenschlag Theater-Workshop ab 16 Jahre	Engelbert Mayer Bildervortrag - Das Leben der Gottesanbeterin	Christa Müller-Jogerst Bodypercussion - Der Körper ist unser Instrument zum Mitmachen für jedes Alter	
10:15-11:00	Traute Hemmann Sitzanz zum Mitmachen für jedes Alter	Yvonne Müller Hoop-Dance zum Mitmachen ab 14 Jahre	Elke Vetter Klangschalen-meditation zum Entspannen	Dunja Scharnoffske Märchen für Kinder ab 4J.	Ingeborg Lang Vortrag Balkonbegrünung - Erlebnis, Naschen, Natur		
11:15-12:00	Jutta Schwarz Lernen Sie Augenspiele für das Augen-training Ihrer Kinder kennen	Elke Vetter Kinderent-spannung zum Mitmachen ab 6 bis 9 Jahre	Heidi Ritzmann-Schorr Samurai-Schule Shiatzu erleben für Eltern/Kind		Martin Zeller Workshop Tiny House Living und Architektur		
12:15-12:45	Festakt mit Preisverleihung und Zumba-Aufführung von Claudia Linke und ihrem Zumbakurs						

**60 Jahre Volksbildungswerk Bötzingen**  
**Kommen Sie vorbei und feiern Sie mit.**  
**Alle Angebote sind kostenfrei!**



**In Bötzingen, Hauptstr. 15 in der Grundschule, Festhalle und in der Sporthalle**



## Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Am **Dienstag, 20. Juni 2023 um 19.00 Uhr** findet im Bürgersaal des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

### Tagesordnung:

1. Fragen aus der Einwohnerschaft I
2. Bekanntgabe der Beschlüsse der nichtöffentlichen Sitzung vom 23.05.2023
3. Kirchliche Sozialstation: Konzeptvorstellung
4. Ankauf der Photovoltaikanlage auf dem Dach des Freibades
5. Annahme einer Spende
6. Informationen des Bürgermeisters
7. Fragen des Gemeinderats
8. Fragen aus der Einwohnerschaft II

Die Einwohnerschaft ist zu dieser Sitzung freundlich eingeladen.

## Öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses

Am **Dienstag, den 20. Juni 2023, 18.15 Uhr**, findet im Bürgersaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses statt.

### Tagesordnung:

1. Bauantrag zum Umbau eines Wohnhauses mit neuer, altersgerechte Innentreppe, Flst. Nr.390, Hofstraße 3;
2. Bauantrag zum Neubau eines Carports, Flst. Nr. 33, Sieglestraße 9 a;
3. Bauantrag zur Umnutzung einer leerstehenden Bäckerei zur Wohnung, Flst. Nr. 102, Hauptstraße 64;
4. Bauantrag zum Neubau eines Carports, Flst. Nr. 12757, Schubertstraße 16;
5. Antrag zur Errichtung und zum Betrieb eine 1.500 l AdBlue Kompaktanlage an der Totaltankstelle, Flst. Nr. 5933, Gottenheimer Straße 16;
6. Informationen des Bürgermeisters;
7. Fragen der Ausschussmitglieder;
8. Verschiedenes.

Die Einwohnerschaft ist zu dieser öffentlichen Sitzung eingeladen.

## Lärmbelästigungen durch Grillfeste und sonstige Feierlichkeiten im Freien

Bedingt durch die warme Jahreszeit werden wieder private Feste in Hausgärten, auf Terrassen oder sonstigen Plätzen durchgeführt.

Dies führt im Wohngebiet teilweise zu gewissen Beeinträchtigungen der übrigen Anwohner, z.B. wenn beim Grillen der Qualm in die Nachbarwohnungen zieht, wenn die „Fete“ bis spät in die Nacht andauert oder innerhalb kurzer Zeit mehrere Festlichkeiten stattfinden.

Die Gemeindeverwaltung appelliert deshalb an alle „Veranstalter“ daran zu denken, dass die Nachbarschaft ein Anrecht auf ein gewisses Ruhebedürfnis hat.

Bitte nehmen Sie Rücksicht. Vor allem, wenn ab 22.00 Uhr die Nachtruhe beginnt. Dann sind Betätigungen, welche die Nachtruhe zu stören geeignet sind, verboten.

Die gegenseitige Rücksichtnahme dient einer guten Nachbarschaft und somit der gemeinsamen Lebensqualität in unserer Gemeinde.



### Wir suchen Sie!

## Betreuungskraft (m/w/d) für die verlässliche Grundschule

Für unsere verlässliche Grundschule (Kernzeitbetreuung) an der Wilhelm-August-Lay Schule in Bötzingen suchen wir **ab 11.09.2023 eine Betreuungskraft** (m/w/d) in Teilzeit.

Wenn Sie gerne Kinder beaufsichtigen, mit ihnen spielen und basteln, dann sind Sie bei uns genau richtig.

Arbeitszeit: Mo - Fr, 12:15 Uhr - 14:00 Uhr,

Wir bieten: unbefristetes Arbeitsverhältnis, Vergütung nach TVöD SuE, Firmenfitnessprogramm, „Hansefit“

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann bewerben Sie sich bei uns.

Rufen Sie uns an oder senden uns Ihre schriftliche Bewerbung per Post oder per Email an [katharina.kreuz@boetzingen.de](mailto:katharina.kreuz@boetzingen.de) zu. Bei Fragen steht Ihnen Frau Kreuz, unter Tel.: 07663 / 9310-36, gerne zur Verfügung.

### Gemeinde Bötzingen

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen



### Baustelleninformation

## Einbahnregelung Hauptstraße

Für Arbeiten im Breitbandausbau in der Hauptstraße muss ab dem 19.06.2023 für die Dauer von ca. 1 Woche die Hauptstraße im Bereich Hausnummern 1 bis 5 halbseitig gesperrt werden. In dieser Zeit wird die Hauptstraße als Einbahnstraße ausgewiesen, der Verkehr Richtung Wasenweiler, Gottenheim, Vogtsburg wird unter halbseitiger Fahrbahnspernung geführt.

Für den genannten Bereich ist für die Dauer der Bauarbeiten ebenfalls ein beidseitiges absolutes Halteverbot angeordnet.

Die Einfahrt von der Kronenkreuzung her in die Hauptstraße wird dementsprechend verboten. Die Umleitung erfolgt hier über die Bahnhofstraße.

Wir bitten um Verständnis für diese Maßnahme.

## Tipps für die Bio- und Restmülltonne im Sommer

Bei hohen Temperaturen können Biomüll und sonstige Abfälle unangenehm riechen. Daher sollten folgende Hinweise beachtet werden:

### • Standplatz im Schatten

Vor allem im Sommer sollten Sie **die Biotonne möglichst an einen schattigen Platz stellen**. Die heißen Sonnenstrahlen bewirken eine Erhitzung des Bioabfalls im Innern der Tonne, was die Vergärung fördert und für Gerüche sorgt.

### • Zeitungspapier zugeben

Wickeln Sie den Bioabfall in saugfähiges Papier ein und/oder legen Sie den Tonnenboden mit Karton oder Zeitungspapier aus.

### • Weiteres Tipps

-Grasschnitt antrocknen lassen, um Gärung zu verhindern

-Deckel schließen, damit keine Fliegen, Insekten etc. angelockt werden

-Gefäß regelmäßig reinigen

Helfen Sie bei der ordnungsgemäßen Entsorgung von Bioabfällen mit und mischen Sie keinen Restmüll unter. Der Bioabfall wird in der Reterra in Freiburg zu Gas und wertvollen Kompost verwertet.

## Ruhestörung und illegale Müllablagerungen am Glascontainer; Nächtlicher Einwurf ist verboten

Bei der Gemeindeverwaltung gehen leider immer wieder Beschwerden über Lärmbelästigungen und/oder illegale Müllablagerungen bei den Glascontainern ein.

### Glaseinwurf nur von 07.00 bis 20.00 Uhr erlaubt

Die Gemeindeverwaltung weist deshalb darauf hin, dass das Einwerfen von Glas von montags bis samstags zwischen 07.00 und 20.00 Uhr erlaubt ist. Wer außerhalb dieser Zeiten, also nachts oder an Sonn- und Feiertagen Glas einwirft, begeht eine Ordnungswidrigkeit und kann mit einem Bußgeld belegt werden.

### Kein Müllablageplatz

Eine Ordnungswidrigkeit begeht auch, wer einen Glascontainerstandort als Müllablageplatz missbraucht. Auch dies ist ein großes Ärgernis, welches beim Standort REWE-Parkplatz regelmäßig zu beobachten ist. Es handelt sich beim Abladen von Abfällen um illegale Müllablagerungen, die ebenfalls mit einem Bußgeld geahndet werden können. Kürzlich sah es bei den Glascontainern so aus:



Bitte halten Sie sich an die vorgegebenen Regeln, damit der Standort REWE-Parkplatz auch weiterhin gewährleistet werden kann.

## Bevölkerungsfortschreibung

Das Statistische Landesamt Baden-Württemberg teilte uns mit, dass sich die Einwohnerzahl zum 31.12.2022 auf **5.506** Personen beläuft.

Davon männlich 2.711 Personen  
und weiblich 2.795 Personen

Am 30.09.2022 waren es 5.398 Personen.

## Erhöhte Waldbrandgefahr bei Trockenheit und Hitze

### Offenes Feuer und Rauchen sind im Wald tabu

Mit der anhaltenden Hitze und Trockenheit steigt die Waldbrandgefahr.

Deshalb müssen einige Regeln im Wald eingehalten werden:

- Vom 01. März bis 31. Oktober gilt im Wald ein grundsätzliches Rauchverbot.
- Feuer machen ist nur an den offiziell fest eingerichteten Feuerstellen auf den Grillplätzen erlaubt. Nach Möglichkeit sollte nur mit Holzkohle gegrillt werden, um das Funkenflugrisiko zu reduzieren. Je nach örtlicher Situation können die jeweiligen Forstbehörden weitere Maßnahmen anordnen und insbesondere das Grillen im Wald vollständig verbieten.
- Nicht gestattet ist das Grillen im Wald auf mitgebrachten Grillgeräten.
- Offenes Feuer außerhalb des Waldes muss mindestens 100 Meter vom Waldrand entfernt sein.
- Auch an den erlaubten Stellen muss das Feuer immer beaufsichtigt und vor dem Verlassen vollkommen gelöscht werden.

Besonders gefährlich sind auch herumliegende Glasflaschen und -scherben, die durch den Brennglaseffekt schnell zur Brandursache werden können. Auch ein im hohen Gras geparktes Auto mit erhitztem Katalysator oder Auspuff kann schon genügen, um einen Flächenbrand zu entfachen.

Kommt es doch zu einem Brand oder wird ein unkontrolliertes Feuer im Wald oder auf dem Feld entdeckt, ist es wichtig, schnell die Feuerwehr über die Rufnummer 112 zu alarmieren und dabei möglichst präzise Ortsangaben zu machen.



## P I N N W A N D

### Jugendtreff B.M.G. – Programm für Juni 2023

Bis einschließlich Donnerstag, 22.06.2023 findet kein Jugendtreff statt.

### Fortbildung zum Thema Kinderschutz im Verein in der Festhalle Bötzingen

Für alle Jugend- und Übungsleiter\*innen der Bötzingen Vereine, sowie für alle Veranstalter des Bötzingen Sommerferienprogramms bietet das Kinder- und Jugendreferat, in Kooperation mit dem Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, am **Samstag**,

## Veranstaltungen, Infos & Berichte für Kinder und Jugendliche

**08.07.2023 von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr in der Festhalle Bötzingen** eine Schulung zum **Thema Kinderschutz im Verein** an. In der Fortbildung werden u. a. folgende Themen behandelt:

**Kindeswohlgefährdung  
Sexuelle Gewalt  
Kinderschutz im Verein  
Prävention  
Schutzkonzepte**

Eine **Anmeldung** ist bis zum **30.06.2023** bei Lena Schill unter **jugendreferat@boetzingen.de** unter Angabe von Vorname, Nachname, Verein, Funktion und Kontaktdaten möglich.



## UMWELTECKE

### Jede Tat zählt CO<sub>2</sub> und Energie zu sparen

Wir können jeden Tag unser Klima schützen. In unserem Alltag haben wir viele Möglichkeiten, den CO<sub>2</sub>-Ausstoß zu vermeiden oder zu verringern. Und dabei muss unsere Lebensqualität nicht leiden!

Das Klima-Sparbüchle bietet eine Zusammenstellung von 24 Tipps, wie wir jeden Tag unseren eigenen CO<sub>2</sub>-Fußabdruck ein wenig verringern können. Gleichzeitig geben die Tipps grobe Anhaltspunkte, wie viele Laubbäume gepflanzt werden müssten, um die entsprechende Menge an CO<sub>2</sub> aus der Atmosphäre binden zu können.

**Kurz mal aufs Rad**

Wer kurze Strecken mit dem Rad zurücklegt, ist oft schneller, bewegt sich an der frischen Luft und spart schon mit kleinen Veränderungen viele Kilogramm CO<sub>2</sub> im Jahr.

**CO<sub>2</sub>-SPARPOTENZIAL PRO JAHR:**

**41 kg CO<sub>2</sub>**

**DIE ALTERNATIVE:**

**4 Bäume pflanzen**

Bei kurzen Alltagswegen ist Radfahren eine der einfachsten Möglichkeiten, um einen sportlichen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. Oft ist man schneller am Ziel. Zudem macht Radfahren fit und glücklich! Der Weg zum nächsten Supermarkt ist ein hervorragender Anfang, um im Alltag klimafreundlich mobil zu sein.

**Quellen:** myclimate (2020); Statista (2019), ifeu/UBA

Das gesamte Klima-Sparbüchle finden Sie zum Mitnehmen im Prospektständer des Rathauses.



### Verbraucherzentrale bietet Energieberatungen in Bötzingen an

Welche Fenster sind die richtigen, wie dick muss die Dämmung sein, was ist bei einer Photovoltaikanlage zu beachten? Bekomme ich Fördermittel für meine Sanierung oder berät mich jemand unabhängig zum Heizungstausch?

Für alle Fragen rund um die Themen Energieeinsparung und energetische Sanierung gibt es an jedem zweiten Montag im Monat zwischen 14:30 und 17:30 Uhr eine produkt- und anbieterunabhängige Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg in Kooperation mit dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und der Gemeinde Bötzingen.

Termine müssen vorher telefonisch über das Infozentrum der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg vereinbart werden (Tel: 0711 66 91 10).

Durch die Kooperation mit der Verbraucherzentrale möchte die Gemeinde Bötzingen ihre Bürgerinnen und Bürger bei ihrer privaten Energiewende unterstützen. Die 45-minütige Beratung ist dank Bundesförderung für die Energieberatung der Verbraucherzentrale kostenlos.

### Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) - Ausschreibung zum Jahresprogramm 2024

#### Klimaschutz und Klimaanpassung mehr denn je im Fokus der Förderung

Mit dem Ziel der Landesregierung, den Flächenverbrauch weiter zu reduzieren und den Folgen des Klimawandels auf allen Ebenen entgegenzuwirken erhält das ELR durch die jüngst veröffentlichte Programmausschreibung des Ministeriums für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz eine neue klimapolitische Ausrichtung.

Da die strukturelle Entwicklung des Ländlichen Raums häufig mit Gebäudenutzung und -umbau verbunden ist, können hier wirkungsvolle Akzente gesetzt werden. Im Fokus steht die Nutzung vorhandener Bausubstanz. Neubauprojekte in den Förderschwerpunkten Innenentwicklung/Wohnen, Arbeiten und Gemeinschaftseinrichtungen sind ab diesem Programmjahr nur noch förderfähig, sofern die Tragwerkskonstruktion überwiegend aus einem CO<sub>2</sub>-speichernden Material (z.B. Holz) besteht. Ist dieses Kriterium erfüllt, wird in definierten Fällen einen Förderzuschlag von 5 %-Punkten auf den Regelfördersatz und eine erhöhte Maximalförderung gewährt, sofern dies nach beihilferechtlichen Bestimmungen möglich ist.

Projektträger im ELR können Vereine, Unternehmen, Privatpersonen sowie die Kommunen sein. Es können nur Projekte zur Förderung vorgeschlagen werden, die vor der Programmentscheidung im Jahr 2024 nicht begonnen sind und im Jahr der Förderentscheidung begonnen werden.

Anträge auf Aufnahme in das Förderprogramm werden über die Städte und Gemeinden bis zum 29. September 2023 eingereicht. Eine frühzeitige Absprache mit der zuständigen Stadt/Gemeinde wird empfohlen. Meist legt die Stadt oder Gemeinde einen früheren Abgabetermin fest, um eingegangene Anträge vor Einreichung zu prüfen.

Bei Fragen rund um das Förderprogramm steht Ihnen das ELR-Team des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald zur Verfügung: Im Internet unter [www.lkbh.de/elr](http://www.lkbh.de/elr) oder direkt telefonisch unter 0761 2187-5317 oder 0761 2187-5302

Weitere Informationen über die Fördervoraussetzungen, die Förderhöhe und Antragsverfahren finden Sie unter <https://mlr.baden-wuerttemberg.de/de/unsere-themen/laendlicher-raum/foerderung/elr/> oder unter <https://rp.baden-wuerttemberg.de/themen/land/elr/seiten/elr-antragstellung/>

### Online-Seminar am 29. Juni „Einstieg in die Photovoltaik“

Am 29. Juni um 19:00 Uhr setzt sich die Reihe von Online-Seminaren des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald zum Thema Photovoltaik fort. Dieses Mal geht es um einen Einstieg in das Thema mit dem Webinar „Einstieg in die Photovoltaik“. Nils Stannik, Photovoltaikberater beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, führt durch das kostenlose Seminar.

Dabei geht es um zentrale Fragen wie zum Beispiel: Wie funktioniert eigentlich eine Photovoltaik-Anlage, ist mein Dach geeignet oder wie kann ich die Wirtschaftlichkeit einer Anlage selber rechnen? Folgende Seminare, die nochmals gesondert angekündigt werden, drehen sich (unter anderem) um Balkon PV und Batterien und Speichersysteme.

Eine Anmeldung ist erforderlich unter

<https://eveeno.com/lkbh-pv-webinare>. Die Themen der einzelnen Webinare und weitere Informationen zu Photovoltaik finden sich im Internet unter [www.lkbh.de/pv](http://www.lkbh.de/pv).



# WILHELM-AUGUST-LAY-SCHULE INFORMIERT

## Kinder- und Schülerspeiseplan KW 25 Mittagessen in der Schulkantine (tagesfrisch gekocht)

Wir kochen gerne für Kinder!  
Zahner Feinkost - Der Spezialist für  
Kita und Schule-Wir können mehr!



Kita- und Schüler-  
Verpflegungsplan KW 25  
-tagesfrisch gekocht-

KW 25_23	Montag 19.06.2023	Dienstag 20.06.2023	Mittwoch 21.06.2023	Donnerstag 22.06.2023	Freitag 23.06.2023
<b>Gericht 1 Schüler Gericht</b>	<b>Geflügelbratwurst<sup>3</sup></b> mit Soße, Kohlrabi a la creme und Salzkartoffeln aus der Region	<b>Chili con Carne</b> mit Mais, Kidneybohnen, Paprika und Zwiebeln dazu Langkorreis	<b>Paniertes Schweineschnitzel</b> dazu Erbsen und Rahmkartoffeln	<b>Seelachswürfel</b> in heller Soße dazu feine Bandnudeln	
<b>Gericht enthält</b>	A B E G G 1 M	A B E G G 1	A E G G 1 M	A B E F G G 1 M	
<b>Gericht 2 Vegetarisches Gericht (fleischfrei) Gericht enthält</b>	<b>Vegane Frikadelle</b> in Röstgemüsesoße, dazu Rahm-Kohlrabi und Salzkartoffeln aus der Region	<b>Hausgemachte Veggie-Lasagne</b> mit Soja-Bolognese und Gemüse mit Käse überbacken	<b>Sommer-Gemüse-Curry</b> (Karotte, Kohlrabi, Zucchini und Paprika) mit Kokosmilch verfeinert, dazu Langkorreis	<b>Tagliatelle bianco</b> (feine Bandnudeln) mit brauner Zucchini-Möhren- Rahmsoße	
	A B E G G 1 M	A E G G 1 J M	A B G G 1	A E G G 1 M	
<b>Gericht 3 Pastateller Gericht enthält</b>	<b>Pasta mit Bio-Teigwaren DE-ÖKO-006</b> dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse	<b>Pasta mit Bio-Teigwaren DE-ÖKO-006</b> dazu vegetarische Bratensoße und geriebenen Käse	<b>Pasta mit Bio-Teigwaren DE-ÖKO-006</b> dazu Tomatensoße und geriebenen Käse	<b>Pasta mit Bio-Teigwaren DE-ÖKO-006</b> dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse	
	A E G G 1 M	A E G G 1 M	E G G 1 M	A E G G 1 M	
<b>Beilagen- salat 1</b>	<b>Hausgemachter Kartottensalat</b> B	<b>Frisee-Salat</b> mit weißem Dressing A B E M		<b>Rahm-Gurkensalat</b> mit Dill verfeinert A B E M	
<b>Beilagen- salat 2</b>			<b>Blattsalat "Sommer"</b> mit Essig-Öl-Dressing B		
<b>Dessert 1</b>	<b>Frisches Obst</b>	<b>Frucht-Kompott</b>	<b>Schokopudding</b> M	<b>Frisches Obst</b>	
<b>Dessert 2</b>					

**Allergen-Kennzeichnung:**  
A=Sellerie, B=Senf, C=Sesam, D=Erdnüsse, E=Eier, F=Fisch, G=Gluten, G1=Weizen, G2=Roggen, G3=Gerste, G4=Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn, H=Schalenfrüchte (H1=Mandeln, H2=Hasel-, H3=Wal-, H4=Kaschu-, H5=Pecan-, H6=Para-, H8=Macadamia- und Queenslandnüsse und H7=Pistazien), I=Schwefeldioxid + Sulfit, J=Soja, K=Krebstiere, L=Lupine, M=Milch einschließlich Laktose, N=Weichtiere

**Zusatzstoff-Kennzeichnung:**  
1 = mit Farbstoff, 2 = mit Konservierungsstoff, 3 = mit Geschmacksverstärker, 4 = mit Antioxidationsmittel, 5 = geschwefelt, 6 = geschwärzt, 7 = gewachst, 8 = mit Phosphat, 9 = mit Süßungsmittel, 10 = enthält eine Phenylalanin-Quelle, 11 = kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken, 12 = unter Schutzatmosphäre verpackt Bio = Zutat aus kontrolliertem Bio-Anbau nach EG-ÖKO Verordnung DE-ÖKO-006

**Zertifikate:**  
Öko Kontrollstelle DE-ÖKO-006 EU-Registriernummer DE-BW-59008-EG Regelmäßig neutrale Hygienekontrollen durch das BAV-Institut Offenburg

Rind= Schweine= Geflügel= Fisch=

Druckfr. Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

Für Fragen und Auskünfte zum Thema „Mittagessen in der Schulkantine“ steht Ihnen gerne das Schulsekretariat, Frau Fischer, Tel. 6083-60, [melanie.fischer@wal-verwaltung.de](mailto:melanie.fischer@wal-verwaltung.de) zur Verfügung. Ausführliche Informationen finden Sie ebenfalls über die Internetseite: [www.wal-boetzingen.de](http://www.wal-boetzingen.de)



Der Theaterkurs findet im Kultur- und Vereinshaus in Gundelfingen statt. Sämtliche Informationen und das Anmeldeformular finden Sie auf der Homepage der Musikschule [www.musikschule-breisgau.de](http://www.musikschule-breisgau.de). Haben Sie noch Fragen? Dann rufen Sie uns gerne an.

### Theaterkurse für Kinder und Jugendliche in den Sommerferien 2023

Hat Ihr Kind Freude daran sich in verschiedene Rollen zu verwandeln?

Dann ist es herzlich eingeladen am Theaterkurs für Kinder/Jugendliche teilzunehmen. Mit viel Freude wird ein Theaterstück auf der Basis eines Märchens oder einer Geschichte kreiert. Am letzten Tag findet eine Vorstellung für Eltern, Geschwister, Freunde und Bekannte statt. **Die Kurse sind für Kinder im Alter von 6 - 12 Jahren.**

**Kurstermine:**  
**Kurs 1: 31.07. – 04.08.2023**  
Anmeldeschluss: 24. Juli 2023  
**Kurs 2: 04.09. - 08.09.2023**  
Anmeldeschluss: 28. August 2023

**Kontakt:**  
Musikschule im Breisgau  
Geschäftsstelle - Vörsstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen  
E-Mail: [info@musikschule-breisgau.de](mailto:info@musikschule-breisgau.de)  
Tel: 0761 589891

**IMPRESSUM**  
Herausgeber: Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.  
Für den Anzeigenteil/Druck:  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,  
78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## INFORMATIONEN AUS DEM SOZIALBEREICH



### Kindertagespflegeperson Eine Aufgabe für mich?!

- Sie möchten Ihre Familie und Ihr Berufsleben miteinander verbinden?
- Sie interessieren sich für pädagogische Themen und sind bereit sich weiterzubilden?
- Sie möchten Verantwortung übernehmen und Kinder ein Stück auf ihrem Lebensweg begleiten?

**Dann werden Sie Kindertagespflegeperson!**

Termine für Infoveranstaltungen in Ihrer Region finden Sie unter:



[www.lkbh.de/kindertagespflege](http://www.lkbh.de/kindertagespflege)



## INFORMATIONEN DER ABFALLWIRTSCHAFT

### Einführung der „Gelben Tonne“ im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald Bestellformular für 120 Liter Tonne ab Mitte Juni

Ab dem 01. Januar 2024 ist im gesamten Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald die gelbe Tonne am Start. Sie löst die gelben Säcke ab und ermöglicht Bürgerinnen und Bürgern wie auch Gewerbebetrieben im Landkreis eine vor Umwelteinflüssen besser geschützte Entsorgung von sogenannten leichten Verkaufsverpackungsabfällen wie beispielsweise Joghurtbechern oder Dosen. Der Kreistag hatte diesen Systemwechsel beschlossen.

Um den Privathaushalten den Umstieg so einfach wie möglich zu gestalten, erhält jeder Haushalt ohne weitere Beantragung automatisch eine 240 Liter Tonne. Diese Tonnen werden ab Dezember 2023 bis Ende Juni 2024 ausgeliefert. Bis dahin werden auch weiterhin bereitgestellte gelbe Säcke bei der Abfuhr mitgenommen.

Auf Wunsch besteht zudem die Möglichkeit stattdessen eine kleinere 120 Liter Tonne zu beantragen, um den individuellen Bedürfnissen gerecht zu werden. Hierzu findet sich ab Mitte Juni ein entsprechendes Bestellformular der ALB in den Gemeindeblättern. Die kleinere Tonne kann auch über ein Onlinebestellformular beantragt werden. Informationen dazu liefert die ALB in Kürze.

Für Großwohnanlagen und berechnete Gewerbebetriebe besteht zudem die Möglichkeit 1,1 Kubikmeter Rollcontainer zu beziehen, um auch hier der möglichen Platzproblematik gerecht zu werden. Die Hausverwaltungen sowie die IHK und Handwerkskammer werden hierzu separat informiert.

Die immer wiederkehrenden Probleme von aufgerissenen Säcken durch Nagetiere sowie Verwehungen durch Sturm gehören nach der Einführung der Tonne der Vergangenheit an. Darüber hinaus kann die Verteilung von Mikroplastik auf Straßen und Umgebung durch beschädigte Säcke vermieden, die damit einhergehenden Gefahren für Tiere reduziert und ein Beitrag zu mehr Umweltschutz geleistet werden.

Da die Sammlung und Verwertung von Leichtverpackungen privatwirtschaftlich organisiert ist, obliegt die Einführung der gelben Tonne grundsätzlich den Dualen Systemen. Die Tonne wird - wie bisher auch bereits - beim Kauf eines Produktes und nicht über die Abfallgebühren finanziert und ist für die Bürgerinnen und Bürger sowie den berechtigten Gewerbebetrieben kostenlos. Dennoch unterstützt die Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, kurz ALB, aufgrund der Bedeutsamkeit und des Wirkungskreises in der Bevölkerung den Einführungsprozess.

Die Leerungsintervalle werden sich ab 2024 von zwei auf drei Wochen verlängern. Dadurch können bis zu 50 Prozent mehr Verpackungsabfälle bei den Bürgerinnen und Bürgern am Abfuhrtag anfallen. Dies sollte bei der Wahl der Tonnengröße zu beachtet werden, zumal Tonnenänderungen innerhalb der ersten drei Monate nach der Einführung nicht möglich sein werden.

Mehr Informationen zur Einführung der „Gelben Tonne“ finden sich unter [www.lkbh.de/gelbetonne](http://www.lkbh.de/gelbetonne).



## POLIZEINOTIZEN

### Das Polizeipräsidium Freiburg registriert vermehrt Fahrraddiebstähle

**Die Zahl der Fahrraddiebstähle ist gestiegen:** Mehr als eine Viertelmillion Fahrräder wurden im vergangenen Jahr landesweit entwendet (2022: 265.562 / 2021: 233.584). Diese Entwicklung hat sich im laufenden Jahr leider verstärkt. Dabei schlagen die Diebe nicht nur in dunklen Ecken, an einsamen Plätzen oder schlecht einsehbar Straßen zu. Auch aus nicht wirksam gesicherten Kellern oder Garagen werden vermehrt insbesondere teure Elektroräder gestohlen.

Den Grund dafür nennt **Frank ERNY von der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle:** „Zwar haben viele Räder mit Elektroantrieb ein Rahmenschloss, das Vorder- und Hinterrad blockiert, dieses genügt allerdings nicht als Diebstahlschutz, da das Rad weggetragen oder einfach in ein Auto verladen werden kann.“ ERNY rät deshalb zu einem stabilen, massiven Stahlketten-, Bügel- oder Panzerkabelschloss mit „geprüfter Qualität“ aus hochwertigem Material. Entweder sollte das Schloss so groß sein, dass sich Vorder- und Hinterrad sowie der Rahmen an einen festen Gegenstand anschließen lässt, oder man setzt mehrere Schlösser ein. Auch wertvolles Zubehör wie Akku oder Display sollte mit einem verlässlichen Schloss gesichert oder mitgenommen werden.

Inzwischen gibt es auch versteckte Ortungssender wie beispielsweise sogenannte GPS-Tracker, die man am Rad anbringen kann. Sie schicken per SMS einen Alarm ans Mobiltelefon, wenn das Fahrrad bewegt wird. Zudem übermitteln sie ständig den Standort des Rades.

Damit ein gestohlenen und wiedergefundenes Rad problemlos seinem Eigentümer oder seiner Eigentümerin zugeordnet werden kann, braucht es eine individuelle Kennzeichnung. Eigentümer oder Fachhändler können diese anbringen, etwa durch Eingravieren. Viele

in Deutschland verkauften Räder haben bereits eine werkseitig im Rahmen eingeschlagene oder gravierte individuelle Rahmennummer.

Wird ein Rad gestohlen, hilft ein Fahrradpass dabei, es wiederzufinden. Wichtige Informationen zum Rad (z.B. Rahmennummer und -größe, Versicherung, Hersteller, Modell, Radtyp, Foto, Eigentumsnachweis) werden darin notiert. Viele Händler stellen einen solchen speziellen Fahrradpass aus; die Polizei rät, beim Kauf danach zu fragen.

Mehr Informationen zum Schutz vor Fahrraddiebstahl und was zu tun ist, wenn das Rad doch abhandenkommt sowie einen Fahrradpass zum Ausfüllen finden Sie im Falblatt „Räder richtig sichern“ der Polizei. Es kann hier heruntergeladen werden: [www.polizei-beratung.de/medienangebot/detail/25-raeder-richtig-sichern](http://www.polizei-beratung.de/medienangebot/detail/25-raeder-richtig-sichern)

### **Wir möchten, dass Sie sicher leben Ihre Polizei**

## ALLGEMEINE BÜRGERINFORMATION

### **Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen**

Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?

In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.

Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstr. 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Freibad Bötzingen (während der Öffnungszeiten)



### **Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) legt Geschäftsbericht 2022 vor**

- **Wieder steigende Fahrgastzahlen im RVF, treue Abo-Kundinnen und Kunden bilden solide Basis**
- **Einnahmen trotzdem noch hinter Vor-Corona-Niveau**

2022 war im Verbund ein herausforderndes Jahr mit einer gemischten Bilanz. Die Corona-Pandemie war noch nicht vorüber, massive Kostensteigerungen belasteten die Verkehrsunternehmen und im Sommer wurde das 9-Euro-Ticket kurzfristig eingeführt. Die Fahrgäste kehrten in den Nahverkehr zurück und eine Erholung am Markt fand statt. Die Zahl der Fahrten im Verbundgebiet hat um erfreuliche 28% zugenommen und lag 2022 bei rund 92 Mio. Die Einnahmen aus Fahrtscheinverkäufen stiegen um 1 % und lagen im RVF im Jahr 2022 bei rund 88 Mio. Euro, das ist 1% mehr als im Vorjahr. Aber sowohl bei den Fahrgastzahlen als auch den Verbundeinnahmen ist das Vor-Corona-Niveau noch nicht erreicht. Besonders dankbar ist man deshalb im Verbund und bei den Verkehrsunternehmen für den Rettungsschirm von Bund und Land, der auch 2022 fortgeführt wurde und „ohne den es gar nicht gegangen wäre“, wie Oliver Benz, Aufsichtsrats-Vorsitzender des RVF im Bericht sagt. Auch die Dieselhilfe der Landkreise für den Regionalbus brachte Entlastung in einer durch massive Kostensteigerungen angespannten Lage.

### **Zahl der Abonentinnen und Abonenten wächst immer weiter**

Für eine solide Basis sorgte die beachtliche Zahl an Stammkundinnen und -kunden im RVF: trotz Pandemie haben sich immer mehr Menschen mit einem Abo der RegioKarte dauerhaft zum Nahverkehr bekannt. Rund 60.000 Abonentinnen und Abonenten waren es Ende 2022 – und damit über 8% mehr als im Vorjahr. Das inzwischen gestartete RVF JugendTicketBW sowie das Deutschland-Ticket führen nach ersten Einschätzungen zu weiteren Zuwächsen.

### **Tarife für Zielgruppen zugeschnitten**

Für Gelegenheits-Kundinnen und -Kunden hat der RVF sein Tarifangebot diversifiziert: mit den neuen TagesKarten gibt es jetzt ein Angebot in allen drei Preisstufen und für drei verschiedene Zielgruppen. Neu dabei ist die Ausrichtung auf Familien – die die TagesKarten rege genutzt haben. Vor allem die Rabattaktion in den Herbstferien 2022 kam sehr gut an.

### **Erfolgsmodell Digitalisierung**

Eine besondere Erfolgsgeschichte stellt der digitale Vertrieb dar: mobil gekaufte Fahrscheine werden immer mehr verlangt, 2022 war das bislang erfolgreichste Jahr seit Start des MobilTickets. Im Vergleich zum Vorjahr legte der Absatz um 41% zu, über die Apps von RVF, VAG, DB und FAIRTIQ wurden rund 1,15 Mio. Fahrscheine verkauft. Betrachtet man die letzten fünf Jahre hat der Umsatz um über 500% zugelegt.

Auch bei der Fahrplan-Kommunikation bietet der RVF innovative, digitale Konzepte an: mit „mein Fahrplanheft“ auf der RVF-Homepage können sich Interessierte ein individuelles Fahrplanheft zusammenstellen. Mittels Filter können Fahrgäste Fahrpläne auswählen, über eine Warenkorb-Funktion sammeln und dann in einer Gesamtdatei herunterladen. So hat man auch in Zeiten von Baumaßnahmen und Ersatz-Verkehren die tagesaktuellen Fahrplantabellen zur Verfügung.

### **Veranstaltungen der Agentur für Arbeit Freiburg**

#### **Aus der Vortragsreihe „Von der Uni in den Beruf“ - Stellensuche 4.0**

Am Donnerstag, 22. Juni, hält Kommunikationspsychologin, Beraterin und Trainerin, Christian Bernhardt, Agentur für Arbeit Lörrach, einen Vortrag mit dem Titel „Stellensuche 4.0 – online zum nächsten Job“. Die Veranstaltung beginnt um 18:15 Uhr im Kollegiengebäude I, Hörsaal 1009, der Uni Freiburg. Sie dauert rund 90 Minuten. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Nicht erst seit Corona ist die digitale Bewerbung der neue Standard. Dieser bringt einerseits Stolpersteine mit sich, andererseits aber auch Chancen und Möglichkeiten. Bernhardt zeigt in seinem Vortrag auf, worauf Bewerber bei der digitalen Stellensuche achten sollten und welche Möglichkeiten es heute gibt, um sich erfolgreicher zu bewerben.

Der Vortrag ist Teil der Veranstaltungsreihe „Von der Uni in den Beruf“, die in Kooperation von Hochschulteam, Agentur für Arbeit Freiburg, Service Center Studium und Zentrum für Schlüsselqualifikationen, beide Universität Freiburg, für Studierende und Hochschulabsolventen organisiert wird.

#### **Offene Sprechstunde der Berufsberatung im Erwerbsleben - Beruflich am Ball bleiben**

Am Donnerstag, 22. Juni, berät Berufsberaterin Annette Köth in einer offenen Sprechstunde erwerbstätige und Wiedereinsteigende, die Antworten auf Fragen zu ihrer beruflichen Zukunft suchen. Die Sprechstunde in der Volkshochschule Titisee-Neustadt, Sebastian-Kneipp-Anlage 2, beginnt um 14 Uhr und endet um 18 Uhr. Die Kurzberatungen sind kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Berufliche Veränderungen, egal ob gewollt oder dem Strukturwandel geschuldet, erfordern mehr und mehr professionelle Begleitung.

Deshalb gibt es die „Berufsberatung im Erwerbsleben“. Mit Informationen, Rat und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung richtet sie sich in erster Linie an Beschäftigte und Wiedereinsteigende. Beratung gibt es zu den Themen: berufliche Neu- oder Umorientierung, Qualifikationen erweitern, Berufsabschluss nachholen oder Fragen zum Wiedereinstieg.

### **BiZ & Donna - Mit Selbstvertrauen Karriere gestalten**

Zu einem Online-Workshop für Frauen und Mütter aus Südbaden laden die Beauftragten für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt am Montag, 26. Juni, ein: Titel: „Mit Selbstvertrauen die eigene Karriere gestalten!“ Der Workshop beginnt um 9:30 Uhr und dauert rund 90 Minuten. Die Teilnahme ist kostenlos, Anmeldung unter <https://eveeno.com/karrieregestalten>. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Mit Impulsen, moderiertem Erfahrungsaustausch und konkreten Strategien unterstützt Nancy Meckert Frauen und Mütter, die mutig, selbstbewusst und tatkräftig ihren beruflichen Weg gehen wollen. Die Referentin ist Coachin und Trainerin für Vereinbarkeitsthemen und berufliche Neuorientierung. Mehr Information unter [www.neue-faireinbarkeit.de](http://www.neue-faireinbarkeit.de).

Der Workshop ist Teil der von Andrea Klimak organisierten Veranstaltungsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

### **Arbeitgebenden Talk - Der regionale Bewerbermarkt**

Am Mittwoch, 28. Juni, findet der nächste Arbeitgebenden-Talk statt. Schwerpunkthemen der Online-Veranstaltung, die um 11:30 Uhr beginnt und etwa 30 Minuten dauert, sind: Regionaler Bewerbermarkt, Bedarfsanalysen und Rekrutierung. Die Zugangsdaten zur Online-Veranstaltung gibt es nach einer Anmeldung per E-Mail unter [Freiburg.Arbeitgeber@arbeitsagentur.de](mailto:Freiburg.Arbeitgeber@arbeitsagentur.de). Eine spezielle Software zur Teilnahme ist nicht erforderlich.

Ende März startete der Arbeitgeber-Service der Agentur für Arbeit Freiburg die digitale Vortragsreihe „Arbeitgebenden-Talk“ mit aktuellen Themen zum Personalmanagement. Mit Rücksicht auf das knappe Zeitbudget von Entscheidern, Unternehmenden und Personalverantwortlichen sieht das Format eine Veranstaltungsdauer von lediglich 30 Minuten vor. Nach einem kurzen Impuls zum jeweils angekündigten Thema können die Teilnehmenden Fragen stellen, sich untereinander austauschen und diskutieren. Die Veranstaltungen finden turnusmäßig am letzten Mittwoch eines Quartals statt.

### **Offene Sprechstunde der Berufsberatung im Erwerbsleben - Beruflich am Ball bleiben**

Am Donnerstag, 29. Juni, gibt es in der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, eine offene Sprechstunde für Erwerbstätige und Wiedereinsteigende, die Antworten auf Fragen zu ihrer beruflichen Zukunft suchen. Die Sprechstunde beginnt um 15 Uhr und endet um 18 Uhr. Sie findet statt im Raum B051 (Bauteil B). Die Kurzberatungen sind kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Berufliche Veränderungen, egal ob gewollt oder dem Strukturwandel geschuldet, erfordern mehr und mehr professionelle Begleitung. Deshalb gibt es die „Berufsberatung im Erwerbsleben“. Mit Informationen, Rat und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung richtet sie sich in erster Linie an Beschäftigte und Wiedereinsteigende. Beratung gibt es zu den Themen: Beruflich aufsteigen, Qualifikationen erweitern oder nachholen, Beruf wechseln oder beruflich wieder einsteigen

## **Zwei Veranstaltungen rund um die Zucchini**

Das Forum ernähren bewegen bilden des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald stellt die Zucchini als Genuss aus der Region in den Mittelpunkt zweier Veranstaltungen. Am 04. Juli von 09:00 bis 12:00 Uhr zeigt der Bohrerhof in Hartheim im Rahmen einer Betriebsbesichtigung wie Zucchini anpflanzt, geerntet und weiter vermarktet werden. Am Ende der Besichtigung wird dann noch eine kleine Kostprobe gereicht.

Am 05. Juli von 17:00 bis 20:00 Uhr können die Teilnehmerinnen und Teilnehmer im Rahmen eines Workshops in der Schulungsküche des Forums ernähren bewegen bilden am Europaplatz 1 in Breisach die Vielfältigkeit von Zucchini erleben. Denn diese schmecken salzig und auch süß.

Anmeldeschluss für beide Veranstaltungen ist der 23. Juni. Anmeldungen sind im Internet unter [www.forum-ebb.de](http://www.forum-ebb.de) möglich. Die Teilnahmegebühr für die Betriebsbesichtigung beträgt zehn Euro, die für den Kochkurs fünfzehn Euro.



### **Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim**

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten  
Tel. 07665/1728  
info@kath-MarGot.de  
Homepage: [www.kath-MarGot.de](http://www.kath-MarGot.de)



### **Gottesdienste im Zeitraum 17.06. – 25.06.2023**

#### **Samstag, 17.06.**

- |           |  |
|-----------|--|
| 07.00 Uhr | St. Alban, Bötzingen<br>Eucharistiefeier                         |
| 14.00 Uhr | St. Georg, Buchheim<br>Trauung von Sebastian Birk & Anna Fischer |
| 18.30 Uhr | St. Pankratius, Holzhausen<br>Vorabendgottesdienst               |

#### **Sonntag, 18.06. 11. Sonntag im Jahreskreis**

- |           |   |
|-----------|---|
| 09.00 Uhr | St. Stephan, Gottenheim<br>Eucharistiefeier   |
| 10.30 Uhr | St. Gallus, Hugstetten<br>Eucharistiefeier  |
| 18.30 Uhr | St. Stephan, Gottenheim<br>Ökumenischer Gottesdienst als Jugendgottesdienst mit Taizé-Liedern |

#### **Montag, 19.06.**

- |           |  |
|-----------|--|
| 19.00 Uhr | St. Vincentius, Neuershausen<br>Eucharistiefeier |
|-----------|--|

#### **Dienstag, 20.06.**

- |           |   |
|-----------|---|
| 07.00 Uhr | St. Gallus, Hugstetten<br>Laudes - das Morgengebet der Kirche   |
| 09.00 Uhr | Mariä Himmelfahrt, Umkirch<br>Andacht   |
| 15.30 Uhr | Tagespflege Bötzingen, Bötzingen<br>Andacht   |
| 18.30 Uhr | St. Alban, Bötzingen<br>Eucharistiefeier  |
| 19.00 Uhr | St. Pankratius, Holzhausen<br>Eucharistiefeier  |
| 19.00 Uhr | St. Gallus, Hugstetten<br>Rosenkranz für den Frieden in der Welt und für die Anliegen der Kirchengemeinde |

**Mittwoch, 21.06.**

- 07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen  
Gebet in Stille
- 09.00 Uhr Gemeindehaus, Gottenheim  
Eucharistiefeier fällt aus!
- 19.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Eucharistiefeier fällt aus!

**Donnerstag, 22.06.**

- 19.00 Uhr St. Georg, Buchheim  
Eucharistiefeier
- 20.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Zur Ruhe kommen - Zeit der Stille - Anbetung
- 21.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Komplet - das Nachtgebet der Kirche

**Freitag, 23.06.**

- 09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch  
Eucharistiefeier
- 18.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Vesper - das Abendgebet der Kirche
- 19.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim  
Eucharistiefeier

**Samstag, 24.06. Geburt des Hl. Johannes des Täufers**

- 18.30 Uhr St. Alban, Bötzingen  
Eucharistiefeier zum Patrozinium St. Alban; mit anschließendem Hock
- 18.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch  
Vorabendgottesdienst mit den Teilnehmern des Ministrantentages

**Sonntag, 25.06. 12. Sonntag im Jahreskreis**

- 09.00 Uhr St. Vincentius, Neuershausen  
Eucharistiefeier
- 10.00 Uhr St. Georg, Buchheim  
Kinderkirche
- 10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Eucharistiefeier
- 11.45 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Taufe von Aurora Yassine dit Sayed und Lilly Hummel
- 18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen  
Eucharistiefeier

**INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE****Bitte beachten:**

**Am Mittwoch, den 21.06.2023 ist das Pfarrbüro Hugstetten den ganzen Tag geschlossen! Vielen Dank für Ihr Verständnis!**

**HERZ & HAND****Wir sind weiterhin mittwochs für Sie da!**

Wann: Jeden Mittwoch von 12:00-14:00 Uhr

Wo: Katholische Kirche St. Gallus in March-Hugstetten (Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten – Bushaltestelle neben der Kirche)

Wir verteilen die Lebensmittelspenden kostenlos und verlangen dafür keinen Nachweis der Bedürftigkeit.

**Ein herzliches Vergelt's Gott für die Geldspenden, die wir erhalten haben. Davon kaufen wir haltbare Lebensmittel, die wir neben den frischen Produkten, ebenfalls verteilen. Wir freuen uns auch über Spenden von selbstgemachten Marmeladen, gerne auch vom letzten Jahr. Oder Übermengen Beeren, Obst, Salat und Gemüse im Garten? Gerne eine Kiste schnappen, zu uns bringen oder uns verständigen, wir holen es auch ab. Wir sind immer ab 11 Uhr bei der St. Gallus-Kirche.**

Für das Herz & Hand-Team: Astrid Siegel

Tel. 07665/3777 oder E-Mail

**FRAUENGEMEINSCHAFT HOLZHAUSEN****Emmendingen Stadtführung (Schauspielführung)**

Emmendingen im Jahre 1776. Begleiten wir Cornelia Schlosser, die jüngere Schwester Johann Wolfgang Goethes, auf einem Spaziergang durch ihre Heimatstadt Emmendingen. Lauschen wir der erstaunlichen Lebensgeschichte dieser talentierten Frau, die an ihrem

Schicksal zu zerbrechen droht und erfahre mehr über ihr kompliziertes Verhältnis zu ihrem berühmten Bruder.

**Termin: Samstag, 17. Juni 2023**

**Treffpunkt: Wir treffen uns um 17:30 Uhr am Gemeindehaus in Holzhausen und wollen Fahrgemeinschaften bilden. Die Führung beginnt um 18:00 Uhr.**

Dauer: **etwa 75 Minuten**

Kosten für Sie: **10,00 € pro Person**

Wir freuen uns sehr, wenn Sie Interesse an der Schauspielführung durch Emmendingen haben. Sie haben noch Fragen? Einfach anrufen bei: Lisa Gier Tel. 07665 3158

**HERZLICHE EINLADUNG**

**Ein Dorf feiert - Und St. Vincentius feiert mit!**

**Sonntag 18. Juni ab 11:00 Uhr im Schulhof der Grundschule, Neuershausen.**

Das Gemeindeteam Neuershausen lädt Sie alle herzlich ein mitzufeiern. Wir sorgen für leckeren Flammkuchen - auch in vegetarischer Variante. **Der Erlös kommt der Pfarrgemeinde St. Vincentius für besondere Projekte zugute.** Unterstützen Sie unser Engagement mit Ihrem Besuch des Dorfhocks – wir freuen uns auf Sie!

*Im Namen des Gemeindeteams Neuershausen: Ulrika Dreher*

**EINLADUNG TREFFPUNKT A**

**(Alleinstehend, Alltägliches, Austausch)**

Herzliche Einladung zur **Planwagenfahrt durch die Eichstetter Reben** am Mittwoch, 21. Juni. Abfahrt um 17:30 Uhr bei der Katholischen Kirche St. Jakobus in Eichstetten (Mühlmatte 1). Danach Weinprobe und Winzervesper im Pfarrsaal St. Jakobus und gemütlicher Ausklang.

(Anmeldung für die Fahrt ist erforderlich: Tel. Nr. 07665-1272).

Wir freuen auf ein paar schöne Stunden mit Euch!

*Monika Kretsch, Mechthild Rühle, Astrid Siegel, Brigitte Thanner*

**KINDERKIRCHE MARGOT**

Wir laden herzlich zur Kinderkirche am **25.06.2023** um 10 Uhr in **St. Georg Buchheim** (nicht wie im Pfarrbrief stehend in Umkirch) ein. Wir möchten gemeinsam Gottes Schirm erleben. Einen weiteren Gottesdienst wollen wir am **16.07.2023** um 10 Uhr im **Waldklassenzimmer Holzhausen** feiern. Aufgrund der Wetterabhängigkeit und über Weiteres werden wir in den nächsten Gemeindeblättern informieren.

Wir freuen uns auf Euch/Sie. Fragen gerne an [diana.buhl@kath.margot.de](mailto:diana.buhl@kath.margot.de) oder via Pfarrbüro.

**Das Kinderkirche-Team**

**FRONLEICHNAM IN GOTTENHEIM**

Letzte Woche Donnerstag haben wir in Gottenheim Fronleichnam gefeiert mit feierlichem Gottesdienst und einer Prozession. Die Heilige Messe wurde von Pfr. Dr. Heß geleitet und vom Kirchenchor begleitet. Den Prozessionsweg haben der Musikverein und der Männergesangverein musikalisch umrahmt. Die Altäre an den Stationen waren mit Blumen geschmückt. Vor den Altären gab es jeweils ein buntes Blumen-Schachtel-Mosaik. Das Mosaik beim Gemeindehaus St.

Stephan haben viele Menschen aus Gottenheim – vom Kindergartenkind über Erstkommunionkinder bis zum Senior - liebevoll gestaltet. Den Mosaik-Teppich beim Zehngrad haben die Frauen des Gemeindeteams Bötzingen beigesteuert. Ein buntes Bild, so vielfältig wie die Menschen der Gemeinde! Nach der Prozession mit feierlichem Segen luden die Landfrauen zu einem kleinen Umtrunk ein. Allen, die dazu beigetragen haben, dass Fronleichnam ein Fest wurde, ganz herzliches Vergelt's Gott. Danke denen, die beim Gottes-

dienst oder der Prozession in irgendeiner Weise mitgewirkt haben. Danke für die musikalische Begleitung, danke denen, die für die Sicherheit oder das leibliche Wohl sorgten. Danke denen, die Blumen gespendet oder eine Schachtel gestaltet haben. Danke auch allen, die gekommen sind und Fronleichnam mitgefeiert haben.

Für das Gemeindeteam Gottenheim  
Maria Wunsch

## Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrerin Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251  
Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen  
Tel. Pfarramt 07663-1238  
E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de • www.ekiboetz.de



Öffnungszeiten des Pfarramts:

Dienstag: 09.00 - 12.00 Uhr

Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr

### 2. Sonntag nach TRINITATIS 18.06.2023

**10:30 Uhr** Gottesdienst mit Taufe, Pfarrerin Suse Best

**10:30 Uhr** Kindergottesdienst, die Kinder treffen sich in der Kirche

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15:00 Uhr auf unserer Homepage

[www.ekiboetz.de/Gottesdienste](http://www.ekiboetz.de/Gottesdienste) abrufbar.

Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste der letzten Monate aufgerufen werden.



### Dienstag 20.06.2023

Wir laden herzlich zu unserem **Seniorenachmittag auf Dienstag, 20. Juni 2023 ab 14:30 Uhr** in den Gemeindesaal ein und freuen uns auf ein schönes gemütliches Beisammensein.

### Mittwoch 21.06.2023

**09:00 Uhr** Zeit mit Gott, offener Gebetskreis

**09:30 Uhr** Spielgruppe, für Eltern und Kinder von 0-3 Jahren

**20:00 Uhr** Probe Bläserkreis

### Donnerstag 22.06.2022

**18:00 Uhr** Besuchsdienstkreis im Gemeindehaus

### Gemeindeversammlung

Alle Gemeindeglieder sind herzlich zu einer Gemeindeversammlung **am Sonntag, 18.06.2023, nach dem Gottesdienst** eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Wahl einer/eines Vorsitzenden und einer Stellvertreterin/eines Stellvertreters für die Gemeindeversammlung.
2. Bericht des Kirchengemeinderats über wesentliche Punkte im vergangenen Jahr.
3. Finanzen
4. Zusammenarbeit mit anderen Gemeinden.
5. Verschiedenes/Anfragen und Anregungen aus der Gemeinde.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Jörg Schillinger, Vorsitzender der Gemeindeversammlung

**Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in Matthäus 11,28**

**Kommt her zu mir, alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquicken.**



## Herzliche Einladung zu zwei Gottesdiensten mit Taizé-Liedern zum Mitsingen

unterstützt vom großen Projektchor, Orchester und Solisten,  
unter der musikalischen Leitung von Manuel Klingenstein

**Sonntag, 18.06.2023 um 18:30 Uhr in der Kath. Kirche in Gottenheim**  
„Friedensfeier mit Agape“ - Ökumenischer Gottesdienst  
mit Ev. Pfarrerin Suse Best + Kath. Pfarrer Dr. Christian Heß

**Sonntag, 02.07.2023 um 19 Uhr in der Kath. Kirche in March-Hugstetten**  
„Ökumenischer Taizé-Gottesdienst“  
mit der ev. Pfarrerin Marika Trautmann und Diakon Reinhard Burs

Wir freuen uns über Ihr Kommen und Mitfeiern!



## Ev. Gemeinde AB Bötzingen

Kirchweg 21

Gemeindepastor: Matthias Braun

Matthias.braun@ab-verband.org

Tel: 9142561 • [www.gemeinschaft-boetzingen.de](http://www.gemeinschaft-boetzingen.de)

**Gott aber beweist uns seine große Liebe gerade dadurch, dass Christus für uns starb, als wir noch Sünder waren.** (Römer 5,8)

**Wir laden Sie ganz herzlich ein zu unseren Veranstaltungen im Gemeindehaus:**

<b>Freitag, 16.06.23</b>	09.30 Uhr	Krabbelkäfer-Treff (Eltern mit Babys und Kleinkindern)
<b>Sonntag, 18.06.23</b>	11.00 Uhr	Gottesdienst
<b>Montag, 19.06.23</b>	18.00 Uhr	Jungschar für Jungs ab 7 Jahren
	19.00 Uhr	Teenie-Kreis für Teens von 13-16 Jahren
<b>Mittwoch, 21.06.23</b>	08.00 Uhr	Gemeindegebet
	19.30 Uhr	Jugendkreis
	20.00 Uhr	Missionsabend
<b>Donnerstag, 22.06.23</b>	10.00 Uhr	Gemeindegebet
	17.00 Uhr	Mädchenjungschar (1.-4. Klasse)
	18.00 Uhr	Mädchenjungschar (ab 5. Klasse)

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf

<https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB>

oder durch Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.





# MÄNNERGRILLEN

Ev. Gemeinde Bötzingen / Kirchweg 21, 79268 Bötzingen

22.07.2023 / 18 Uhr

Zu Gast: Armin Ruser

Thema:  
Motiviert  
leben in einer  
herausfordernden  
Zeit

## ANMELDUNG & INFOS

Bei Michael Flesch  
Tel: 07662 - 935520  
oder unter  
michi.flesch@googlemail.com

15 € Unkostenbeitrag  
Anmeldung bitte bis zum  
15.07.2023

„Motiviert leben in einer herausfordernden Zeit.“  
Pessimismus und Perspektivlosigkeit kennzeichnen unsere Zeit.  
Welche Möglichkeiten gibt es den vielen Problemen und Zukunftsängste unserer Zeit zu begegnen?  
Wie können wir den Alltag meistern und die Zukunft als Christen positiv gestalten?  
Armin Ruser wird uns gute Impulse für unser Leben aufzeigen.

Armin Ruser  
www.arminruser.com



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern alles Gute, Gottes Segen und ein schönes, sonniges Wochenende!

## Jehovas Zeugen

Versammlung Bötzingen  
Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Endingen

**Sonntag, den 18.06.2023, 10:00 – 11:45 Uhr**

Biblischer Vortrag,  
Thema: „**Was die nahe Zukunft bringt**“  
Bibel- und Wachturm-Studium  
Thema: „**Dein Bruder wird auferstehen**“

**Donnerstag, den 22.06.2023, 19:30 – 21:15 Uhr**  
Zusammenkunft: **Unser Leben und Dienst als Christ.**

Wer einen Gottesdienst von Jehovas Zeugen digital besuchen möchte, kann einen Zugang über das Kontaktformular auf der Website <https://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/> erfragen.  
Weitere Hinweise und Informationen sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf [www.jw.org](http://www.jw.org).

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen

## ChristusZentrum Bötzingen

[www.christuszentrumboetzingen.de](http://www.christuszentrumboetzingen.de)

**Sonntags** 10:00 Gottesdienst  
1. Sonntag im Monat: herzliche Einladung zum Mittagessen

3. Sonntag im Monat  
Begegnungsgottesdienst um 19:00 Gott neu erleben  
**Dienstags** 19:30 Gebetsabend

„**Den Taubenhändlern befahl er: »Schafft das alles hinaus! Das Haus meines Vaters ist doch keine Markthalle!«**“ (Johannes 2:16)  
Schon immer gab es Machtmissbrauch, Geldgier usw auch im Hause Gottes. Doch anstatt den Glauben komplett über Bord zu werfen, sollten wir uns wieder neu auf das Wesentliche konzentrieren. Jesus Christus ist derselbe, gestern und heute, darauf dürfen Sie immer vertrauen!

## Neuapostolische Kirche Bötzingen – Breisach

Markgrafenstraße 8

18.06.2023 Sonntag 09.30 Uhr Gottesdienst in Bötzingen  
18.06.2023 Sonntag 11.00 Uhr Open-Air Jugendgottesdienst in Freiamt  
21.06.2023 Mittwoch 20.00 Uhr Gottesdienst in Bad Krozingen

Zu allen Veranstaltungen sind Sie herzlich eingeladen. Weitere Informationen können dem Schaukasten bei der Kirche oder im Internet unter der Adresse [www.nak-freiburg-offenburg.de](http://www.nak-freiburg-offenburg.de) entnehmen.

## DITIB

### Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

**Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. Freitagsgebet um 14.30 Uhr. Die Freitagspredigt ist zusätzlich nachzulesen unter [www.ditib.de](http://www.ditib.de)**

Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173 6564777



# FREIWILLIGE FEUERWEHR BÖTZINGEN

## Jugendfeuerwehr Bötzingen

**Freitag 16.06. und Samstag 17.06.** veranstaltet die Jugendfeuerwehr Bötzingen ab **16 Uhr** einen Berufsfeuerwehrtag. In den nachfolgenden **24 Stunden** werden die Jugendlichen im Feuerwehrhaus wohnen und in verschiedenen Übungen, welche in der ganzen Gemeinde verteilt stattfinden werden, ihr erlerntes Wissen in die Praxis umsetzen.

Aufgrund dieses Berufsfeuerwehrtages wird es am **Freitag und Samstag** vermehrt zu Fahrten der Feuerwehr in Bötzingen kommen.

Die Übungen der Jugendfeuerwehr werden von Aktiven Feuerwehrkameraden vorbereitet und als Übung gekennzeichnet.



# MITTEILUNGEN DER VEREINE

## Tennisclub TCK Bötzingen e.V.

Liebe Freunde des Tennissports die Pfingstferien sind vorbei und der gelbe Filzball fliegt wieder über den roten Sand und am Wochenende spielen unsere aktiven Jugend- und Erwachsenen-Mannschaften folgende Spiele.

**Heimspiele****Freitag, 16.06.23**

16:00 Juniorinnen U18 1 vs TC Goldscheuer 2

16:00 Junioren U18 1 vs TC Gundelfingen 2

**Samstag, 17.06.23**

09:30 Juniorinnen U15 1 vs Freiburger TC 1

14:00 Herren 50 1 vs TSG TC Wasenweiler/ TC Gottenheim 1

14:00 Damen 40 1 vs TF Münstertal 1

**Sonntag, 18.06.23**

14:00 Junioren U12 vs TC SW Kehl 1

**Montag, 19.06.23**

10:00 Damen 60 (Doppel) 1 vs TSG TC Waltershofen/ TC Umkirch 1

**Auswärtsspiele****Samstag, 17.06.23**

09:30 Junioren U15 1 vs TC Kollnau-Gutach 1

09:30 Herren 60 1 vs TC Munzingen/ SV Oberrimsingen 1

14:00 Damen 30 1 TSG vs TC RW Heitersheim 1

14:00 Damen 50 1 vs TC GW Kirchzarten 1

14:30 Junioren U12 Grünball 1 vs TSG TC Opfingen/ TC Waltershofen

**Sonntag, 18.06.23**

09:30 Herren 1 vs TC RW Heitersheim 1

Bei Heimspielen gibt es kühle Erfrischungsgetränke im Clubhaus auf Platz 7.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die Vorstandschaft

[www.tck-boetzingen.de](http://www.tck-boetzingen.de)

**Fußballclub Bötzingen**

<b>FC Bötzingen – FC Portugiesen Freiburg</b>	<b>5:2</b>
<b>FC Bötzingen 2 – FC Portugiesen Freiburg 2</b>	<b>3:1</b>

Mit diesen Heimsiegen ist für die Aktiven des FC Bötzingen die Saison 22/23 beendet. Die Mannschaften bedanken sich bei ihren Zuschauern, Freunden und Gönnern für die Unterstützung in der zurückliegenden Saison und hoffen, alle wieder in der Saison 2023/24 begrüßen zu dürfen.

**Gemeinsam für MORGEN e.V.****STADTRADELN – Wir sind dabei!****BÖTZINGEN beteiligt sich auch 2023 wieder beim weltweiten STADTRADELN**

Nutzen Sie die Chance und schwingen auch Sie sich in den **drei Aktionswochen vom 19. Juni-09. Juli** aufs Rad. Es gilt, gemeinschaftlich Kilometer zu sammeln, CO<sub>2</sub> zu vermeiden und fit zu bleiben. Ob mit Freundinnen und Freunden, Mitschülerinnen und Mitschülern, Kolleginnen und Kollegen oder für sich selbst: treten Sie in die Pedale und damit für ein gemeinsames Ziel an. Erleben Sie die entspannende Wirkung des Radfahrens und tun Sie dabei gleichzeitig etwas für Ihre Gesundheit und fürs Klima.

**Los geht's – jetzt anmelden: [stadtradeln.de/boetzingen](http://stadtradeln.de/boetzingen)**

GfM Mitglieder können sich im Team „Gemeinsam für Morgen e.V.“ anmelden. Alle anderen können gern eigene Teams gründen oder im „Offenen Team – Bötzingen“ mitradeln.

**Worum geht es bei der Aktion STADTRADELN?**

STADTRADELN – die perfekte Kombination aus Teamspirit, Frischluft und Klimaschutz. Der Wettbewerb des Klima-Bündnis wird in Baden-Württemberg im Rahmen der Landesinitiative RadKULTUR gefördert. Das Ziel: an 21 aufeinander folgenden Tagen sollen möglichst viele Kilometer CO<sub>2</sub>-frei mit dem Rad oder Pedelec zurückgelegt werden. Jeder kann mitmachen, egal ob schon lange Fahrradfahrer oder „Neueinsteiger“!

**Wie geht STADTRADELN?**

Mit der kostenfreien STADTRADELN-App können Sie Ihre geradelten Strecken via GPS tracken und direkt Ihrem Team und Ihrer Kommune

gutschreiben. Alternativ können die Kilometer auch auf der Homepage von STADTRADELN oder durch den Teamcaptain erfasst werden.

**Wann findet in Bötzingen was statt?**

Als Auftakt treffen wir uns am **Montag, den 19. Juni um 18:00 Uhr auf dem Rathausplatz**. Wir werden einen kurzen Impuls zum Thema Radeln, Gesundheit und Klimawandel hören und die Aktion für Bötzingen offiziell starten.

**DLRG Ortsgruppe Bötzingen e.V.****SCHWIMMKURS 2023**

Wir freuen uns auch in diesem Jahr wieder einen Schwimmkurs anbieten zu können.

Bitte beachten Sie, die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Es ist eine **verbindliche, schriftliche** Anmeldung erforderlich.

Anmeldungen bitte **ausschließlich** per E-Mail an:

**[schwimmkurs@boetzingen.dlrg.de](mailto:schwimmkurs@boetzingen.dlrg.de)**

mit Angabe der folgenden Informationen:

- Vor- und Nachname des Kindes

- Geburtsdatum des Kindes

- Name und Telefonnummer eines Elternteils für eventuelle Rückfragen

Aufgrund der sehr großen Nachfrage behalten wir uns aus administrativen Gründen vor, unvollständige Anmeldungen abzulehnen.

Die Anmeldung wird von unserer Seite verbindlich **nach schriftlicher Zusage** durch die DLRG **undanschließender** Überweisung der Kursgebühr durch Sie. Bitte sehen Sie von Überweisungen vor Anmeldebestätigung ab.

Die Kursgebühr ist bis **spätestens 15. Juli 2023** zu überweisen. Sollte die Kursgebühr bis dahin nicht bezahlt worden sein, gehen wir davon aus, dass Sie den Platz nicht in Anspruch nehmen und wir an Nachrücker vergeben können.

**Der Schwimmbadeintritt ist nicht in der Kursgebühr enthalten!**

Folgenden Kurs können wir in diesem Jahr anbieten:

**SEEPFERDCHEN-CLUB**

Zielgruppe: Kinder von 5-8 Jahren

Termin: 31. Juli – 11. August 2023 (2 Wochen, immer montags bis freitags)

Kosten: 70 €/ Kurs und Kind

Uhrzeit: Kurs I von 16-17 Uhr / Kurs II von 17-18 Uhr

(die Kurseinteilung wird von uns vorgenommen)

Kursinhalt: Erreichen des Seepferdchen-Abzeichens (25m frei schwimmen ohne Hilfsmittel) in Kleingruppen

Voraussetzung: Das Kind muss bei Kursbeginn mind. 5 Jahre alt sein und ohne Anwesenheit der Eltern im Schwimmbad den Kurs besuchen können.

Vorkenntnisse: abgeschlossene Wassergewöhnung, d.h. das Kind **MUSS** in der Lage sein **unterzutauchen, unter Wasser auszublasen, selbstständig** in hüfttiefes Wasser **zu springen**

Bitte melden Sie ihr Kind nur an, wenn es diese Voraussetzungen erfüllt. Kinder, die Angst vor spritzendem Wasser haben und oben genannte Voraussetzungen nicht erfüllen, sind für den Seepferdchen-Schwimmkurs noch nicht geeignet.

Ein zielgerichteter und erfolgreicher Schwimmkurs ist dann nicht möglich und bremst den Fortschritt der gesamten Kursgruppe.

Bei schlechtem Wetter finden Trockenübungen und Spiel unter dem Vordach des Freibades statt.

**Training**

Das Training findet immer mittwochs um 19:00 Uhr im Schwimmbad statt. Neueinsteiger sind herzlich willkommen. Im Rahmen des regelmäßigen Trainings findet die Abnahme der Prüfungsleistungen für die Rettungsschwimmabzeichen statt.

## DRK-Ortsverein Bötzingen

Der DRK-Ortsverein Bötzingen trifft sich mittwochs alle 14-Tage um 19:30 Uhr zum Dienstabend im DRK-Raum im Feuerwehrhaus Bötzingen.

**Hier die Themen und Termine der nächsten Wochen:**

**Mittwoch, 21.06. Dienstabend gestaltet Gruppe 1**

**Mittwoch, 05.07. Vortrag der Polizei über Gewaltprävention im Einsatz**

**Samstag, 22.07. Übung mit DRK Eichstetten und anschließendem Grillen**

**Interessierte sind jeder Zeit herzlich willkommen.**

Weitere Infos unter: [info@drk-boetzingen.de](mailto:info@drk-boetzingen.de)

## Helferkreis für Flüchtlinge Bötzingen

### Kleiderbörse

**Bitte beachten: Annahmestopp für Wintersachen**

### Dinge, die wir dringend benötigen:

- Tennisschläger (dringend)
- Kurze Hosen für Männer (alle Größen)
- Mikrowelle
- Sportschuhe für Männer und Kinder
- große Badehandtücher
- Babywippe

### Es gelten folgende Annahme- und Öffnungszeiten:

Montag: 17.00 - 19.00 Uhr

Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr

Bahnhofstraße 20, 79268 Bötzingen  
(Eingang **Gottenheimer Straße**)

**Kontakt für Rückfragen: Tel. 07663/4513**

## Landfrauen Bötzingen

Liebe Landfrauen, unser **diesjähriger Jahresausflug** führt uns auf eine **Fahrt ins Blaue!!** Seid gespannt was Euch erwartet...

**Termin: 22.07.2023, Abfahrt 07.30 Uhr am Landfrauenraum**

**Anmeldeschluss ist der 30.06.2023.**

Gerne könnt Ihr die Anmeldungen auch bei Brigitte Schulz vorbeibringen. Bei Fragen bitte an Anja Höfflin unter Tel. 940370 oder 0175-6021131 wenden.

Wir freuen uns schon auf einen schönen entspannten Ausflug mit Euch.

### Der Landfrauenverband lädt ein:

Wir freuen uns, Euch herzlichst zu unsrem **Bezirkslandfrauentag**, der am **01. Juli in der Tuniberghalle in Opfingen** statt findet.

Von 15.00 bis 22.00 Uhr gibt's es verschiedene Marktstände. Kulinarische Angebote im Außenbereich warten auf Euch. Genießt die Vielfalt der regionalen Produkte und knüpft neue Kontakte In einem angenehmen Ambiente. Nutzt auch den Austausch mit verschiedenen Akteuren der Politik.

Das Rahmenprogramm beginnt um 16.00 Uhr und wird voraussichtlich bis 17.45 Uhr in der Halle stattfinden. Es beinhaltet unter anderem einen Vortrag der LandFrau des Jahres 2022. Da uns Eure Teilnahme sehr am Herzen liegt, bitten wie Euch um eine Rückmeldung bis zum 22. Juni bei Eurem Ortsverein.

PS: kein Kaffeegedeck mitbringen, Halle ist nur gestuhlt.

### Fidelius Waldvogel

**Fährt mit seinem Bulldog und Wanderbühne quer durch's Ländle!**  
**„VON DAHEIM TOUR 2023“**

Kabarett auf der Wanderbühne findet am 30. Juni in der **Tuniberg-halle Opfingen** statt.

Beginn 19.30 Uhr, Einlass 18 Uhr, OPEN AIR!

Vorverkauf 15 Uhr / 17 Uhr Abendkasse

Anmeldungen bei Brigitte Schulz, Tel. 5777

Euer Landfrauen Vorstandsteam

## SONSTIGE INFORMATIONEN

### Samengarten Eichstetten

Am Sonntag, den 18. Juni 2023 finden im Samengarten der Stiftung Kaiserstühler Garten in Eichstetten, Altweg 129 um 13:00 Uhr und 15:00 Uhr offene Führungen mit Themenschwerpunkt „Kräuter und Wildkräuter“ statt. Wie immer gibt es ein breites Saatgutangebot aus dem Samengarten. Die Führungen sind kostenlos, um eine Spende wird gebeten.

### Naturzentrum Kaiserstuhl

#### Pflanzen- und Tiervielfalt genießen

Erleben Sie die faszinierende Natur auf **Exkursionen** rund um den Kaiserstuhl, den Tuniberg und die March und besuchen Sie die **Ausstellungen** im Naturzentrum Kaiserstuhl in **Ihringen**. In unserer **Fotoausstellung** erhalten Sie Tipps und Infos zu naturnahen Vorgärten und Hausgärten. In welchem Garten fühlen sich Mensch und Tier wohl? **Grau, grün oder bunt?**

#### Öffnungszeiten:

Montag + Donnerstag 10 - 12 Uhr, Samstag 15 - 17 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Den **Flyer** mit unserem Jahresprogramm erhalten Sie in den örtlichen Tourist-Informationen, Rathäusern oder auf [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de).

Kinder bis zwölf Jahre nehmen kostenfrei teil. Bitte denken Sie an Wasser, Sonnenschutz und festes Schuhwerk.

#### Sonntag, 18.06., 10.30 - 12.00 Uhr

##### Unbekanntes in Hohlwegen entdecken

Zwei junge Kaiserstühler Naturlotsinnen zeigen Euch Pflanzen und Tiere und führen kleine, faszinierende Experimente durch. Ihringen, Ev. Kirche, Leonie Baer & Flora Huber, 5€, Schulkinder 3 €, ÖPNV, Familientour. Bitte Fernglas mitbringen. Ohne Anmeldung.

#### Sonntag, 25.06., 09.30 – 12.30 Uhr

##### Schmetterlinge am Badberg

Ein erlebnisreicher Spaziergang zu heimischen Tag- und Nachtfaltern mit Infos zu ihren Raupenfutterpflanzen, inkl. Tipps für raupenfreundliche Gärten. Alt-Vogtsburg, am Brunnen vor Gasthaus Rössle, Martin Oehler, 7 €. Ohne Anmeldung.

#### Sonntag, 25.06., 10.30 – 12.00 Uhr

##### Naturrundgang am Blankenhornsberg

Die junge Kaiserstühler Naturlotsin zeigt typische Tiere und Gesteine des Kaiserstuhls. Mit Modellen und Versuchen wird die Natur begreiflich gemacht. Blankenhornsberg, P bei Staatsweingut, Helena Huber, 5 €, Schulkinder 3 €, Familientour. Bitte Fernglas mitbringen. Ohne Anmeldung.

#### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)

Email: [info@naturzentrum-kaiserstuhl.de](mailto:info@naturzentrum-kaiserstuhl.de)

[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)



## Danksagung

Von Herzen danken wir für die liebevolle Anteilnahme, die uns beim Heimgang meines lieben Ehemanns, Vaters, Opas und Uropas

## Walter Flösch

in vielfältiger Weise durch Wort und Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden entgegengebracht wurden.

**D** Pastor Matthias Braun,  
**A** Pfarrerin Suse Best,  
dem Posaunenchor,  
**N** dem Nachruf der Kirchengemeinde,  
der Sozialstation,  
**K** der Dialyse Freiburg,  
dem Praxisteam Dr. Herlan,  
den Schulkameraden,  
**E** dem Bestatter Thomas Zimmerlin,  
allen Freunden, Verwandten, und Nachbarn,  
die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Bötzingen, im Juni 2023

**Gisela Flösch mit Kindern und Familien**

## Danksagung

Die große und herzliche Anteilnahme aus nah und fern zum Tode meines lieben Mannes

## Herbert Wilhelm Zimmerlin

haben mich tief bewegt.

Ich bedanke mich für das in Wort und Schrift bekundete Mitgefühl sowie für die Blumen und Geldspenden.

Ein besonderer Dank gilt:

- dem Gesangsverein Bötzingen für die bewegenden Lieder
- Herrn Pfarrer Sebastian Bernick und der Organistin Frau Magdalena Schulz für die würdevolle Gestaltung des Gottendienstes
- der Sozialstation und Tagespflege Bötzingen
- dem Bestattungsunternehmen Thomas Zimmerlin

Im Namen aller Angehörigen  
Annemarie Zimmerlin

Wir, die Firma Pröhl GmbH Beregnung in Umkirch stellen seit 35 Jahren Sportplätze, gewerbliche und private Grünanlagen mit Beregnungsanlagen aus und suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### Kundendiensttechniker und Monteure für Beregnungsanlagen (m/w/d)

#### Diese Aufgaben erwarten Sie:

- Installation von Beregnungsanlagen auf Sport- und Golfplätzen, sowie gewerblichen und privaten Grünanlagen
- Wartungsarbeiten, Service und Reparaturen
- Kundenbetreuung
- Ausfüllen von Arbeitsberichten
- Abwechslungsreiche Aufgaben

#### Das wünschen wir uns von Ihnen:

- Kenntnisse im Rohrleitungsbau
- Elektrokenntnisse
- Interesse an elektronischen Steuerungen
- Zuverlässiges und verantwortungsvolles Arbeiten
- Freundliches und kundenorientiertes Auftreten
- Deutsch in Wort und Schrift
- Führerschein Klasse B
- Bereitschaft für Übernachtungstouren

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung entweder an unsere Adresse oder per E-Mail und setzen uns schnellstmöglich mit Ihnen in Verbindung.

#### Volker Pröhl GmbH

Am Gansacker 24, 79224 Umkirch  
Telefon.07665 / 7022,  
a.grumann@proehl-gmbh.de  
[www.proehl-gmbh.de](http://www.proehl-gmbh.de)



### Sekretär/in (m/w/d) für familiär geführte Beregnungsfirma gesucht!

Wir, die Firma Pröhl GmbH Beregnungstechnik in Umkirch suchen Unterstützung im administrativen Bereich. In Voll- sowohl auch Teilzeit Anstellung. Wir sind ein offener und familiengeführter Betrieb, und freuen uns über organisatorische Unterstützung.

#### Diese Aufgaben erwarten Sie:

- Sie halten unseren Post Ein- und -Ausgang im Blick
- Sie schreiben Rechnungen für ausgeführte Projekte und Dienstleistungen
- Sie betreuen den Schrift- sowie Telefonverkehr mit Kunden und leiten ggf. an entsprechende Stelle weiter
- Sie unterstützen uns in der Erstellung und Aktualisierung unserer Produkte in der EDV
- Sie bearbeiten Buchhaltung (Zahlungseingang/Ausgang) mit Datev-Weiterleitung

#### Das wünschen wir uns von Ihnen:

- Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung zur Bürokauffrau/ zum Bürokaufmann. Alternativ: Sie haben bereits Erfahrungen als Assistenz der Geschäftsführung oder Sekretär/in, sind Wiedereinsteiger/in
- Sie arbeiten strukturiert, ordentlich und zuverlässig
- Sie haben kein Problem damit, wenn unsere Bürohund Maja ab und an im Büro vorbei schaut und Ihnen bei der Arbeit über die Schulter schaut.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung entweder an unsere Adresse oder per E-Mail und setzen uns schnellstmöglich mit Ihnen in Verbindung.

#### Volker Pröhl GmbH

z.Hd. Herrn Achim Grumann  
Am Gansacker 24, 79224 Umkirch  
Telefon.07665 / 7022,  
a.grumann@proehl-gmbh.de  
[www.proehl-gmbh.de](http://www.proehl-gmbh.de)



SERVICE RUND UM DIE UHR

ONLINE ANZEIGE BUCHEN: [WWW.PRIMO-STOCKACH.DE](http://WWW.PRIMO-STOCKACH.DE)

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.



PRIMO

Wir sind Tag und Nacht erreichbar



# Meier Bestattungen

79288 Gottenheim  
Carl-Frey-Str. 7  
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213  
info@meier-bestattungen.de  
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen  
Hauptstr. 36  
07663 / 2387

frischer  
Spargel!

## Täglich frische Erdbeeren!



Jetzt zum Kaufen & Selbstpflücken.  
Täglich von 8.00-20.00 h,  
auch Samstag & Sonntag.  
Auch Lambada zum Kaufen!



Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)  
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77  
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



**GEFLÜGELVERKAUF am Montag, 19.06.23 und 14.08.23**  
10.25 Uhr Bötzingen Stockbrunnen  
Renchtalgeflügelhof Bienek · Oberkirch · Tel. 07802 / 74 46

**Letzter Tag Spargelverkauf 2023**  
auf unserem Hof am 24. Juni in dieser Saison



## Bötzinger SPARGEL

Montags kein Verkauf, Dienstag - Sonntag  
von 9:00-11:30 Uhr und 14:00-18:00 Uhr  
Gerne auch nach telefonischer Vorbestellung

Ein herzliches Dankeschön an unsere Kunden  
für Ihre Treue auch in diesem Jahr.

**Monika und Klaus Jakob**  
Seegasse 4 · 79268 Bötzingen · Tel. 07663 - 2697

## HOTEL HEUBODEN Umkirch

sucht **Zimmermädchen und Ferienjobber**  
zur Zimmerreinigung auf 520,-€-Basis,  
Arbeitszeit von 9-13 Uhr

Tel. 07665 - 500 965 oder info@hotel-heuboden.de

Nettes Team sucht engagierte

**MFA (m/w/d)** ab sofort in Voll- und Teilzeit

**Augenarztpraxis Prof. Dr. Grüb**

Breisach · praxis@grueb.eu

## Bernd Lothar DITTER

STEUERBERATER · WIRTSCHAFTSPRÜFER

Kleine Kanzlei in modernen Räumen in Breisach sucht:

- **Buchhalter (m/w/d)**
- **Steuerfachangestellte (m/w/d)**
- **Lohnsachbearbeiter (m/w/d)**  
in Vollzeit / Teilzeit.

Weitere Infos: [www.kanzlei-ditter.de](http://www.kanzlei-ditter.de)  
Bewerbungen bitte an: [ditter@kanzlei-ditter.de](mailto:ditter@kanzlei-ditter.de)

	<p><b>mathias andris</b> www.andris-glaserei.de</p> <p>Glaserei &amp; Fensterbau Eschenweg 1a 79232 March-Hugstetten Tel. 0 76 65 - 93 00 26 Fax 0 76 65 - 93 00 27 info@andris-glaserei.de</p>	<p><b>EINFACH! KOMPETENT!</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>→ Fenster u. Türen</li><li>→ Vordächer</li><li>→ Einbruchhemmung</li><li>→ Sonnenschutz</li><li>→ Insektenschutz</li><li>→ Reparaturen</li></ul>
<p>Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen – Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!</p>		

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 · [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



Wachstum  
sucht  
Mitarbeiter



**Elektriker im Bereich Service (m/w/d) in Vollzeit**

**Fachkraft Lagerlogistik (m/w/d) in Vollzeit**

Wir bieten: TOP Bezahlung & attraktive Sozialleistungen.

**Bewerbung an:**

ARTEM GmbH, Allmendstrasse 1, 79353 Bahlingen oder  
[bewerbung@artem.online](mailto:bewerbung@artem.online)



**Jetzt Traumwagen finden und losfahren**

Neu- und Gebrauchtwagen 🚗  
 Finanzierung und Leasing 🚗  
 Inzahlungnahme Altwagen 🚗  
 Zulassungsservice 🚗

[www.autowolf.com](http://www.autowolf.com)

**AUTO WOLF** | Im Brühl 1 | Vogtsburg Schelingen   
[www.autowolf.com](http://www.autowolf.com) | [info@autowolf.com](mailto:info@autowolf.com) | 07662-6743 

**Ausbildungen zum/zur**  
**NEU** Sozialpädagogischen Assistenz  
 – Jugend- und Heimerzieher\*in  
 – Ausbildung für Erwachsene zum/zur Arbeitserzieher\*in

**Informiere Dich über unsere sozialen Ausbildungsberufe und alle anderen Bildungsgänge wie z.B. die 2-jährigen Berufsfachschulen**  
 – für Wirtschaft  
 – für Gesundheit und Pflege

**Carlo Schmid Schule**  
 Türkheimer Straße 1, 79110 Freiburg  
 Telefon: 0761 88 88 58 2  
[www.carlo-schmid-schule.de](http://www.carlo-schmid-schule.de)

Es steckt in Dir

Carlo Schmid Schule 

**\* Infotermin**  
 22.06.23 ab 10 Uhr  
 Schönauer Str. 4  
 79115 Freiburg

**Infoabend**  
 20.06.23 ab 19 Uhr  
 zu allen Bildungsgängen außer Arbeitserzieher \*

Eine Schule des **IB**



**KATHARINA DREWS**  
 STEUERBERATERIN/BETRIEBSWIRTIN (BA)  
 79232 March-Hugstetten · Benzstraße 11 a

**Finanzbuchführungs- und Jahresabschlussarbeiten**  
 werden fachkundig und pünktlich erledigt.

**Bürozeiten:**  
 Mo - Do von 9.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung  
 Telefon 07665 942 77 51  
 oder mobil 0160-141 74 42  
 E-Mail: [info@drews-beratung.de](mailto:info@drews-beratung.de)

**Wir bringen den Stein in Form**



Steinmetzbetrieb **Friedrich** GmbH



- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLETTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten Am Bahnhof 12 Tel. 0 76 65 - 13 48  
 79111 Freiburg-St. Georgen Sarahof 4 Tel. 07 61 - 4 70 69 66

[www.steininform.de](http://www.steininform.de)

**LEISELHEIMERHOF**  
 Familien Frey und Güthlin  
 Gutbürgerliche Küche

**Immer wieder sonntags großes Frühstücksbuffet**

Bitte anmelden Tel. 07642 928920

**Verstopfte Rohre**  
 in Küche, Bad, WC, Keller  
 privat oder Gewerbe?

**Schirmeier Notdienst Tag und Nacht**  
 Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85



**Wir suchen Wald zum Kauf!**  
**0160/99048976**

**PRIMO** Verlag | Druck | Service

**SONDERSEITEN**  
 STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSRORTE	AZ*
28	667	Die Adresse vor Ort!	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	04.07.2023
28	671	Die Adresse vor Ort!	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	04.07.2023
28	673	Die Adresse vor Ort!	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	04.07.2023
29	646	Bauen & Wohnen	Bad Krozingen, Staufen, Ehrenkirchen, Bollschweil	11.07.2023

\*Anzeigenschluss bis 12 Uhr

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**  
 Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40  
 E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**Öffnungszeiten**  
 Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr  
 Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

**PRIMO-VERLAGSBÜRO EHRENKIRCHEN**  
 Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen  
 Telefon: 07633 9333650 | E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)



**NATÜRLICH** | Adalbert Faller  
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung  
Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf      Tel.: 07665/13 07  
Dorfstraße 20                      Fax: 07665/28 25  
79232 March-Hugstetten          info@natuerlich-faller.de

**www.bestattungen-faller.de**



**WINE SUMMER**

**20%  
RABATT\***

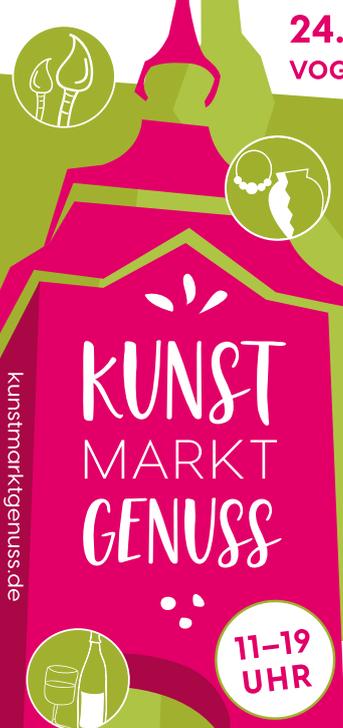
**17.-23.  
JUNI**

\*Aktion ist gültig vom 17.-23.06.2023, solange Vorrat reicht.  
Ausgenommen von der Aktion ist der Artikel Winzi und alle Zukauftartikel.

Winzergenossenschaft Bötzingen eG, Hauptstrasse 13, D-79268 Bötzingen

**www.der-boetzinger.de**

**24. & 25. JUNI 2023  
VOGTSBURG-BURKHEIM**



**KUNST  
MARKT  
GENUSS**

kunstmartgenuss.de

- ↪ Markt mit charmanter Atmosphäre vor historischer Kulisse in der Burkheimer Altstadt
- ↪ Attraktives Kinder- & Musikbegleitprogramm
- ↪ Magische Momente mit dem Zauberkünstler Michael Parléz
- ↪ Seifenblasenspaß für Groß & Klein mit Manuel Maier
- ↪ Ausstellung der Cartoonistin Cordula Kitiratschky
- ↪ Kunst-Galerien & Korkenzieher Museum
- ↪ Kulinarische Genüsse aus Küche & Keller
- ↪ Anfahrt mit ÖPNV möglich

**11-19 UHR**

Veranstalter: **VOGTSBURG**  
Haupt-sponsoren: **EnBW XSCHIES**



**Immobilienverkauf?**

Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **0170 - 188 17 43**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
**baum-immobilien.de**  
s.consagra@baum-immobilien.de

**Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich**

Samstag, **24.06.2023** | 10-14 Uhr

**INFOTAG**

»»» Lerne die **Akademie für Kommunikation** Freiburg kennen und informiere Dich über die Inhalte, Zielsetzungen und Chancen unserer 2-jährigen Berufskollegs für

» **PRODUKT-DESIGN**  
» **FOTO- UND MEDIEN-TECHNIK**

Wir freuen uns auf Deinen Besuch!

**BLEIBEN SIE MOBIL!  
FÜHRERSCHEINFREI**



**Charly®**  
Hohe Reichweite  
Wind- und wetterfest  
Geräumiger Kofferraum

**Elektromobile**  
Mobilität und  
Unabhängigkeit im Alltag



Unverbindliche und kostenfreie Testmöglichkeit auch an Ihrem Wohnort!

+ weitere Modelle bis 45 km/h und Mopedführerschein möglich

Tel: **07644 - 92179-22** Fax: -20  
www.seniorenelektrofahrzeug.de | info@seniorenelektrofahrzeug.de  
Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6




**Akademie für Kommunikation**  
in Freiburg, Kaiser-Joseph-Straße 168



# NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

## Allgemeiner Notdienst

Polizeinotruf	<b>110</b>
Polizei-posten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	<b>6053-0</b>
Feuerwehr	<b>112</b>
Feuerwehrkommandant Ralf Gimbel	<b>0160/90734230</b>
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	<b>112</b>
DRK- Krankentransporte	<b>0761/19222</b>
Ärztl. Notfalldienst	<b>01805/19292-300</b>
Giftinformationszentrale	<b>0761/19240</b>
Tierkörperbeseitigung	<b>0761/506706</b>
Rechtsanwalts-Notdienst	<b>0761/72773</b>
Wasser	<b>949176</b>
Gas	<b>0800/2767767</b>
Strom	
Netze BW GmbH Auftragszentrum Rheinhausen	<b>0800/3629477</b>
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	<b>07662/94003</b>

## Ärzte

### Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter:  
Tel.: 116117  
[www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen](http://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)

### Kinderärztl. Notfalldienst

Tel.: 116 117

### Augenärztl. Notfalldienst

Tel.: 116 117

### Zahnarzt

Zahnärztliche Notrufnummer:  
Tel. 0761/120 120 00

### Tierarzt

**Den tierärztlichen Notdienst erfragen  
Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.**

## Apotheken

### Samstag, 17.06.23

Bären-Apotheke,  
March-Buchheim,  
Tel. 07665/2252

### Sonntag, 18.06.23

Europa-Apotheke,  
Breisach,  
Tel. 07667/942055

### Montag, 19.06.23

St. Wendelin-Apotheke,  
Merdingen,  
Tel. 07668/5812

### Dienstag, 20.06.23

Franziskaner-Apotheke,  
Breisach-Oberrimsingen,  
Tel. 07664/408714

### Mittwoch, 21.06.23

Kaiserstuhl-Apotheke, Eichstetten,  
Tel. 07663/1205

### Donnerstag, 22.06.23

Kaiserstuhl-Apotheke,  
Vogtsburg-Oberrotweil,  
Tel. 07662/337

### Freitag, 23.06.23

Münster-Apotheke,  
Breisach, Tel. 07667/7299

**Wechsel der Notdienstberei-  
tschaft täglich 08.30 Uhr**

**Die Gemeinschaftspraxis  
Dres. Patzelt ist bis einschl.  
30.06.2023 geschlossen.**

Vertretung übernimmt die Pra-  
xis Dres. Weinhold/Windelen/  
Schmidt, Tel. 6409 und die Pra-  
xis Dr. Herlan, Tel. 949292.

## Allgemeine Telefonnummern

### Bürgermeisteramt

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen

**Sprechzeiten:**  
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr  
montags 14.00 – 18.00 Uhr  
donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr  
Zentrale: **9310-0**  
Telefax: **9310-33**  
E-Mail-Adresse:  
[gemeinde@boetzingen.de](mailto:gemeinde@boetzingen.de)  
Internet-Adresse: [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de)

**Bodynek, Christian**  
Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27

**Brenn, Gerlinde**  
Kinderkrippe, Kindergarten,  
Schule, Vereine,  
Grundbucheinrichtungsstelle 9310-28

**Brenn, Siegfried**  
Ortsbaumeister 9310-17

**Bühler, Armin**  
Gemeindekasse 9310-23

**Dufner, Gervas**  
Leiter des Rechnungsamtes 9310-15

**Ernst, Jan**  
Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte,  
Nachrichtenblatt,  
Gewerbeangelegenheiten 9310-18

**Geppert, Christiane**  
Volksbildungswerk  
Verbandsangelegenheiten 9310-20

**Jenne, Andreas**  
Leiter des Hauptamtes,  
Feuerwehrangelegenheiten 9310-14

**Kajewski, Kinga**  
Klimamanagement 9310-29

**Kanisich, Corinna**  
Bürgerbüro, Rente, Verkehr,  
Soziales 9310-31

**Kreuz, Katharina**  
Personal 9310-36

**Lay, Isolde**  
Bauamt 9310-26

**Lommen, Anne Kathrin**  
Rechnungsamt, Steuern und  
Gebühren 9310-25

**Maron, Ariane**  
Hauptamt 9310-24

**Ott, Angelika**  
Gemeindearchivarin 9310-30

### Bürgermeisteramt

**Pohlmann, Michael**  
Bürgerbüro, Tourismus,  
Fundbüro, Passamt 9310-13

**Richter, Ingrid**  
Rechnungsamt 9310-32

**Schneckenburger, Dieter**  
Bürgermeister 9310-11

**Tröscher, Alexandra**  
Vorzimmer Bürgermeister,  
Standesamt 9310-11

**Waizmann, Manfred**  
EDV, IT-Systemadministrator 9310-34

**Wertstoffannahmeterminale**  
Auf dem Bauhofgelände im Industrie-  
gebiet, Schloßmattenstr. 23  
jeden Mittwoch: 17.00 – 20.00 Uhr  
jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

**Abfallberatung des Landkreises**  
Tel. 01802 254648

**Beschwerde bei Nichtabholung  
"Gelbe Säcke" (kostenfrei):**  
Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55  
**"Restmüll-, Bio- und Papiertonne":**  
Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995  
**Spermmüll:** Tel.: 0761 2187 88 24

**Kinderkrippe**  
Tel.: 99354

**Kindergärten**

Gemeindekindergarten	99940
Ev. Kindergarten,	723
Kath. Kindergarten	1430

**Schulen**

Grund, Werkreal- und Realschule	
Sekretariat, Auskünfte zur	
Schulverpflegung	6083-60
Verlässliche Grundschule	6083-75
Auskünfte zur verlässlichen	
Grundschule und	
Ganztagsangebot im Rathaus	9310-28

**Freibad**  
Tel. 949972

### Soziale Einrichtungen

**Gemeindebücherei**  
Bahnhofstr. 3 9136 47  
Öffnungszeiten:  
Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr  
16.00 - 19.00 Uhr  
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr  
Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr  
In den Schulferien ist nur donnerstags  
geöffnet!

**Kinder- und Jugendreferentin**  
Lena Schill  
Sprechzeiten: nach Vereinbarung  
Tel. 07663/9310-21  
[jugendreferat@boetzingen.de](mailto:jugendreferat@boetzingen.de)

**Schulsozialarbeiterin**  
Franziska Römer, Tel. 6083-69

**Telefonseelsorge**  
Tel.: 0800/1110111  
Psychologische Beratungs- und  
Behandlungsstelle für Alkohol- und  
Drogenprobleme  
Tel.: 0761/74112

**Seniorenpflegeheim**  
Heimleitung: Herr Bäumle  
Kindergartenstr. 1, 79268 Bötzingen  
Tel. 07663/914978-0

**Beratungsstelle für ältere  
Menschen und deren Angehörige**  
Beratung in allen Fragen der  
ambulanten Altenhilfe  
Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen  
Tel.: 07663/9148835  
[www.beratung-senioren.de](http://www.beratung-senioren.de)

**Kirchliche Sozialstation  
Nördlicher Breisgau e.V.**  
Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen  
Tel.: 07663/8969-210  
[www.sozialstation-boetzingen.de](http://www.sozialstation-boetzingen.de)  
• Kirchlicher Pflegedienst  
• Häusliche Kranken- und Altenpflege  
• Pflege von Schwerkranken und  
Sterbenden  
• Hauswirtschaftliche Versorgung  
Sprechstunde für Angehörige  
von Menschen mit Demenz  
Regina Schultis  
Tel. 07663-8969-260

**Tagespflege „In den Rathausgärten“**  
Bergstr. 6a, Tel. 07663/8969-268  
Teamleitung: Caroline Tyton  
Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

**Ökum. Nachbarschaftshilfe  
Bötzingen-Gottenheim**  
Stundenweise Hilfe in allen Bereichen  
des häuslichen Alltags, im Alter,  
bei Krankheit und Behinderung.  
Einsatzleitung Anette Schulz  
E-Mail: [nbh.boetzingen@web.de](mailto:nbh.boetzingen@web.de)  
Tel.: 07663/949484

**Hospizdienst  
Eichstetten-Bötzingen-Gottenheim**  
Begleitung von Schwerkranken,  
Sterbenden u. deren Angehörigen,  
Tel.: 07663/37 57 oder 0160/96837846

**Familienpflege des Caritas-  
verbandes für den Landkreis**  
Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-  
schaft, Geburt...Ihre Familie braucht  
Unterstützung? Tel. 0761/8965-451  
[cv-familienpflege@caritas-bh.de](mailto:cv-familienpflege@caritas-bh.de)  
[www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de)

**Integrationsmanager des Caritasverbandes  
für Personen mit Fluchthintergrund**  
Tel. 07663/9429595 o. 01590/4370819  
[www.caritas-bh.de](http://www.caritas-bh.de)

**Integrationsfachdienst  
Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald**  
Beratung für schwerbehinderte  
ArbeitnehmerInnen und deren Arbeit-  
geber, Tel.: 0711/250832800

**Lebenshilfe Freiburg  
in Bötzingen**  
Offene Hilfen für Menschen mit  
Behinderungen  
Tel.: 07663/9129926  
Heilpädagogische Praxis  
Tel.: 07663/948994  
Kindergarten-Zauberberg  
Tel.: 07663/6532

**Inklusionsvermittlerin**  
Frau Christa Müller-Jogerst  
Tel.: 07663/607847  
[inklusion@boetzingen.de](mailto:inklusion@boetzingen.de)